

# Polko Sokome Nakayáñoní Rom Yendé Unipareko Nuno Uró Nju Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nañge. (*Rom 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyoteño, ko enendo kumima naru 57AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “57AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 57 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria ñu, rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa naru kapusayómo ñuno enendo uyareyate Masedonia mirako, Akaia mirako ñuno uyaro **Anutu koro huru-huru** ñu noñgo mone kopo siyaró. Mone ñuko **unipare meté horé** Yerusalem yendémo yorañgurí qu samaka yerewero quoro mone ka. Nunde koponí kini tiní Esia mirako Efesus yendémo ñuno uyaro kho teyate. Tuku Akaia mirako Korin yendémo ñuno uyará. (*Asá yerewí Uni 20:1-2* weyo qembe.) Nande ye iñaró, ko Yerusalem oro mone yunoro rohoréjoro **Rom** yendémo uyaro Spen mira andusina ñuno uyaro khoyó teweya. (*Rom 15:23-24* weyo qembe.) Nunde ñuroko Korin yendémo

sokome ña nakayáñoro riní **Rom** oró.

**Rom** ñuko yendé parámi horé ka, ko eneño wiri yerete uni parámiyembo mira enesó-enesó kondé sopo yereyangurí. Polko komo ñuno kama uyaró. Kini, uni meyowo ka, Pita peka, ñuno **miti mande** yesowaró. Yesowoní inondutu tiqo, **Anutu koro huru-huru** ka tunoqaró. **Huru-huru** ñuko Juda uniparetoya **uni wini meywomboya** huruworo Anutu potoruku te inoyangurí.

*Polko eneño khoyó ñuro yaró*

<sup>1</sup> Noko Pol, Kristo Yesu\* koro sunará simó ka. Anutuko neko nerero eneño miti mande† yesowowero quro rokó nerero asá nereró. <sup>2</sup> Komo suki, Anutuko miti mande ñu yiní eneño ye-ye unindo‡ sokome surumímó§ nakayáñangurí. <sup>3</sup> Mande ñuko eneño Nanjuni ñuro mande ka. Uni ñuro kowí sajaní ñuko Dewit\*\* koro sowe qu, <sup>4</sup> ko Yuqa Surumímbo uni tapu konjo riní pitu ko otoqoní Anutuko ene eneño

---

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaia,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **1:1:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ‡ **1:2:** “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. § **1:2:** “sokome surumí” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. \*\* **1:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé injo inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé injo inangurí.

Nanjuni wimbí moré rokónaró. Njuko Yesu Kristo, noreño Uni Paráminani. <sup>5</sup> Anutuko Kristowore samaka-samaka tuwó nore nunoro enejo khoyó tewero quro asá nereró. Asá niriní norendo uni wini meyowo-meyowo soso nu<sup>††</sup> miti mande yimirato inondutuworo mandí howiqo, owí koreko oweya. <sup>6</sup> Anutuko ye njuya neko yiriní Yesu Kristo koya womoyotenjo. <sup>7</sup> Nondo mande na nakayáñowe ye Rom uni, Anutuko newonde meté ye yunoro neko yiriní enejo unipare meté horé yotenjo, mande na yeno uyaró. Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

*Polko Rom uni yiyowero njuro kondé injaró*

<sup>8</sup> Mandene korete qu nandiro. Nondo Yesu Kristowore<sup>‡‡</sup> Anutune yungunañoteno, dokoro noko soso njunoko unipareto yeño inondutuye kondé njuro piña mande nu inoyotenjo. <sup>9</sup> Hamó, nondo newondene monjo Anutu koro khoyó tero enejo Nanjuni njuro miti mande<sup>§§</sup> nu yesowoyoteno. Ko enenjombo nande inote, naru rokónoro nondo hamó <sup>10</sup> yeño hariri tero nande kirayoyoteno, ko

---

<sup>††</sup> 1:5: “uni wini meyowo” njunde guko Juda unipare kini qu nanje. <sup>‡‡</sup> 1:8: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo

Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri.

<sup>§§</sup> 1:9: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurinanimboru kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

Anutuko khe ka nunoní naru kano nondo yeno uyarewano.

<sup>11</sup> Ye yiyowero kondé inoyoteno. Njunde yiyoro puriño ka yunowe yuqaye kondéreweya, peka. <sup>12</sup> Njande yeteno, no inondutuye qenewe ye inondutune qenero noya yeya epe rukiso-rukiso tewato. <sup>13</sup> Òni topo, o kanata karo kape-kape ma tewero, asa naru rokóño yeno uyarewero, ye inoyano. Komo khe ñu wisumuñaró, quko itaka kosote, peka. Njande ye inano, nondo yeno uyaro keweroyemo kho teweqo, engé tunoqeweya. Komo engé njunde qu uni wini meyowo soso\*\*\* keweroyemo rewe tunoqaró.

<sup>14</sup> Nondo uni wini meyowo-meyowo soso koro miti mande yesowowero kho ranowó, asa Grik unindoya Grik uni kini njuya yimirowero quro kho ranowó, hamó ino-ino unindoya kape-kape unindoya yimirowero quro kho ranowó. <sup>15</sup> Njunde njuroko Rom yendémo njuya miti mande ñu ye yimito yesowowero quro kondé ye inoyoteno. <sup>16</sup> Dokoro no miti mande njuro kowi piyo kama teyoteno. Hamó, mande njuko Anutu koro wimbí. Koretero Juda unipare mande ñu inanjurí, tukú uni wini meyowo inoyotenjo, ko Anutuko unipare soso inoro inondutuwoyotenjo ñu rambaruru konjo yoreweya. <sup>17</sup> Dokoro miti mandewore roneneñowí tunoqewero††† khe ka tunoqaró.

---

\*\*\* **1:13:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ††† **1:17:** “roneneñowí tunoqete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetenjo.

Khe nuko Anutu koro otete roneneñowí mongo tunoqero inondutunani riní tunoqete. Hamó, sokomeko nuno nande nakayáñaró, “Uni ka inondutuyówore roneneñowí tete nuko yoto-yoto reweya.” †††

*Anutuko uni soso koya sanjirí tete*

<sup>18</sup> Qeni, uni piyimi kumimbo Anutu kama gene inoyotenjo ko oteteye piyimi nundo mande hamó nu riní umbuyote. Asa ko Anutuko uni nu yiyoro sanjirí tiní sanjirínjombo sambo konjo umbuyote, <sup>19</sup> dokoro uni nundo meté Anutu gene inowanjo. Hamó, Anutuko ino-ino nu rero tunomo rotaró. <sup>20</sup> Anutuko o soso towaró naruyó mongo yateyate itaka nana uni kato Anutuko o soso towaró nu qenero Anutu koro murí sóqewí nu gene inowanjo. Qenero enejo wimbí suki-suki yote quya enejo murí hamó nuya meté inoyi ton-dañeweya. Nunde nuroko uni soso “Nore kama gene inatowó,” yewero mepémo kini. <sup>21</sup> Iyo, uni nundo Anutu gene inañgurí, quko owí hokoro kama yunḡunañgurí. Kini, ino-ino wimbo-wimbo tero newondeye huriri taró. <sup>22</sup> Nande yañgurí, norendo ino-inonani meté, yañgurí, quko kape-kape uni tero <sup>23</sup> Anutu suki-suki yote nuro sine parámíyó§§§ nu qenero mepé tero kapo-kapo toworo potoruku te yunañgurí. Ko kapo-kapo nuko uni waka khumoweya qu qembe, nú qembe, posepo qembe, sire-paqú qembe tañgurí.

*Unipareto o pi-piyimi teyotenjo*

---

††† 1:17: Habakuk 2:4    §§§ 1:23: “sine parámí” nuko enejo owé parámí nunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

<sup>24</sup> Nunde nuroko Anutuko unipare nu yorotoní koweye o piyimi tewero quro inoro newonde piyimi howero otete pusú tanḡurí. <sup>25</sup> Unipare nundo Anutu koro mande hamó huwóḡoro kota mande ka yero howanḡurí. O kumi towanḡurí nu nanḡe potoruku te yunanḡurí, Anutuko o soso towaró nu potoruku kama te inanḡurí. Ko Anutu nuko suki-suki owí parámi reweya. Nu hamó.

<sup>26</sup> Nu murí nuro Anutuko unipare nu yorotoní nunḡuríye pusú qu howeyanḡo. Dokoro pare kumimboko kameye yorotoro pare meowom-boya eneḡanḡe se simbururu teyanḡo. <sup>27</sup> Nundiro nanḡe uní kumimboko pareye yorotoro urumuni meyowo yiyo nunḡu yerero eneḡanḡe se simbururu tero koweyemo topé piyimi ranḡurí.

<sup>28</sup> Unipare nundo Anutu qene inowero nuro piyiminanḡurí. Nunde nuroko Anutuko unipare nu yorotoní kape-kape tero otete piyimi nanḡe teyanḡo. <sup>29</sup> Otete kate-katepo unipareko nuno manḡoreyote. Otete piyimi tero, ononḡo qene nunḡuwo, otete pusú nanḡe teyotenḡo. Newonde tutu tero, yuri khumowero nuro inoro, topo-topoyembo newonde kanata nu roworemowero nuro inoro, kota mande yero, ino-ino piyimi nanḡe teyotenḡo. Mande piyimi mondó ta yero, <sup>30</sup> huwó mande yero, Anutu huwóḡoro, mira windu-windu tero, uní kembémboro manḡoye wendaqero, eneḡo owéye hokoyotenḡo. Otete piyimi tewero khe keta qu seḡayotenḡo. Awa-náyembo manḡoye wendaqeyotenḡo. <sup>31</sup> Unipare nundo ino-inoye moré kini, mande komo kusiyannḡurí nu itaka kama howey-

otengo, o meté unipare kama te yunoro, sikiye kama te yunoyotengo. <sup>32</sup> Komo Anutuko nande yaró, uni ka o nunde qu teweya nu khumoweya. Asa unipare piyimi nundo mande ronenejowí nuro injomukotengo. Quko otete piyimi nu nanje teyotengo, ko meyowombo otete nu teweya nuro ninju-ninju teyotengo.

## 2

### *Anutuko otete ronenejowí tero unipare ronda yereyote*

<sup>1</sup> Nunde nuroko topokeporo oteteyó ma rondañewero. Qeno, keto topoke o piyimi tiní rondañeweya tiníqo, kenjo ronda kereweya. Dokoro ke nyaya o piyimi nu teyote. <sup>2</sup> Nore nande inoteto, ko Anutuko ino-ino hamó nanje tero uni o piyimi nunde qu teyotengo nu ronda yereyote. <sup>3</sup> Yendo topoyembo oteteye rondañetengo, quko ye nyaya o nu teyotengo. Asa ko ye date inotengo, yendo Anutu koro topé piyimi nu meté takawañgope, ma kini? <sup>4</sup> Anutuko o meté horé te yunoro yeño kama piyiminoro sañgirí waka ta kama yunoyote. Ko o meté te yunoyote nuko khe witú yirini yendo quhuriyembo surumí tero quhuri nu rotowañgo. Asa yendo kape tero o meté te yunoyote nuro piyiminotengo, peka?

<sup>5</sup> Quko yeño muriye rongaruwowero quro piyiminoyotengo, ko quhuriyembo surumí tewero quro piyiminoyotengo. Nunde nuroko naru kano Anutuko sañgirí ronenejowí mu te yunoweya. Hamó sañgirí koro naru nunoko o soso okeyá ta tunomo rondañeweya. <sup>6</sup> Enendo “uni soso

iyoro oteteyembo kimo hamó yunoweya.” \*  
<sup>7</sup> Uni kumimbo owé meté horé mu, ará, ko yoto-  
yoto meté rewero quro o meté nange unipare  
te yunoyotenjo. Anutuko uni njunde qu yoto-  
yoto suki-suki yunoweya. <sup>8</sup> Quko kumimbo enenjo  
owéye hokoro mande hamó huwóro otete piy-  
imi nange howeyotenjo. Asa Anutuko uni nju  
sangiri parámi yunoweya. <sup>9</sup> Unipare soso o piyimi  
teyotenjo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni  
wini meyowo,† topé piyimi rero kowe surumí  
nange rewango. <sup>10</sup> Quko unipare soso o meté  
teyotenjo qundo, asa koretero Juda uni, tukú  
uni wini meyowo, owé parámi ri Anutuko owéye  
hokoní newonde imemo yowango. <sup>11</sup> Dokoro  
Anutuko unipare soso njuro otete kanata nange  
howeyote.

<sup>12</sup> Qeni, uni kumimbo hutunjo mande‡ kama  
injo o piyimi tero topé piyimi rewango.  
Quko Anutuko hutunjo mandewore kama  
ronda yereweya. Ko uni kumimbo hutunjo  
mande kusunoyómo yotoro quhurí tiqo, hutunjo  
mandewore ronda yereweya. <sup>13</sup> Dokoro uni  
kato kusumboto hutunjo mande kina injote quko  
Anutu koro tonjimo ronenenjowí kama tunoqete.§  
Kini, uni ka hutunjo mande injo howeyote njuko

---

\* **2:6:** Hariri Yambo 62:12; Injo-injo Mande 24:12    † **2:9:**  
“uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nange.  
‡ **2:12:** “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purimo  
Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro  
yoto-yotoye soso sopoyaró. § **2:13:** “ronenenjowí tunoqete”  
njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka iyoro potó  
moré kini tiní enenjo unipare qu ka tunoqetenjo.



ronenenowí mu tunoqete. <sup>14</sup> Hamó, hutuño mande quuroko ore mande enesó-enesó yote. Asa uni wini meywombo hutuño mande nuro kape teyotenjo, quuroko ore mande nunde qu kina howeyotenjo tiníqo, hutuño mande nanje howeyotenjo. <sup>15</sup> Nunde howi oteteyembo nande nore witú nereyote, asa Anutuko hutuño mande nuro murí newondeyemo nakayánaró. Otete sopowero quuro ino-inoye muko nuro yesowoyote, ko ino-inoyembo enenjo oteteye kumimboro sangirí teyote, ko kumimboro meténjyote. <sup>16</sup> Nu soso imemonjo tunomo tunoqeweya. Asa nu naruko nuno Anutuko o sóqewí soso uni quuroko yote nu Kristo Yesuwore\*\* rondaneweya. Ko miti mande yesowoyoteno nuko o tunoqeweya nuro yete.

### *Juda unindo hutuño mande injomukotenjo*

<sup>17</sup> Asa ye kumimbo, noreko Juda uni, yero hutuño mandeko†† nuno kanjyotenjo. Yendo Anutu koya womoro yenjo owéye hokoyotenjo, <sup>18</sup> ko hutuño mande inoro Anutu koro ino-inoyó inoyi tondaniní o meté soso nuro qene inoyotenjo. <sup>19</sup> Nunde tero ye nande yetenjo, asa nore meté

---

\*\* **2:16:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† **2:17:** “hutuño mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

uni tonjeye pokawí ñu khe meté mu witú yereyoteto, ko uni huririko yotenjo ñu hiyó yunoyoteto, <sup>20</sup> ko uni injo-injeye moré kini ñu injo-injo yunoyoteto, ko mande rondage simó ta-ta yunoyoteto. Nore meté ñunde tewato, dokoro nore hutujo mande ñu injoro injo-injo hamó soso towoyoteto. Ye ñunde yeyotenjo, peka. <sup>21</sup> Date koro? Yendo injo-injo ka rondage unipare meyoowo yunoyotenjo, quko yendo injo-injo ñu kama reyotenjo, hamómbe? Nñande yesowoyotenjo, momo ma tewero, quko ye kumimboko momo teyotenjo, hamómbe? <sup>22</sup> Ko ñande yeyotenjo, se simbururu ma tewero, quko ye kumimboko se simbururu teyotenjo, hamómbe? Yendo anutu kota-kota quro hamó piyiminoyotenjo, quko ye kumimboko ya surumí monjo o qu momo teyotenjo, hamómbe? <sup>23</sup> Yendo hutujo mande ñuro seré te inoyotenjo, quko mande ñu wendaqetenjo quno ñuno Anutu koro owí ri umbute. <sup>24</sup> Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Uni wini meyoowo-meyowombo yeño oteteye qenero Anutu koro owí yesaráñoyotenjo.” ††

<sup>25</sup> Yendo hutujo mande howeyotenjo tiníqo, asa komo koweye tonjanjurí§§ ñuko o meté tero samaka yereyote. Quko hutujo mande wendaqetenjo tiníqo, koweye tonjanjurí ñuko samaka yerewero mepémo kini. Koweye kama tonjanjurí

---

†† 2:24: Aisaia 52:5; Esekiel 36:22      §§ 2:25: “kowe tonjowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironi Abrahamko enejo kowí tonjoro nanjo-simómboro koweye tonjoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

ηunde qembe tetenḡo. <sup>26</sup> Nunde ηuroko ye date inotenḡo? Uni koweye kama toḡaḡurí quko hutuḡo mande okeyá ta howeyotenḡo tiniqo, Anutuko uni ηu yiyoro, uni koweye toḡaḡurí ηunde qembe, ye inote, hamómbe?

<sup>27</sup> Yendo Anutu koro mande towoyotenḡo ko koweye toḡaḡurí, quko hutuḡo mande wendaqeyotenḡo. Imemonḡo uni koweye kama toḡoro hutuḡo mande howeyotenḡo ηuko ye ronda yerewaḡo. <sup>28</sup> Dokoro uni kumi tunomo Juda koro muriye howeyotenḡo ηuko Juda uni horé kini. Ko uni kumi koweye sajanímo toḡaḡurí ηuko Juda uni horé kini. <sup>29</sup> Kini, Juda uni horé kako newondímo naḡe Juda uni horé yorote. Ko koweye toḡowero murí hamó ηuko ηandiro, asa Yuqa Surumímbo newondeye toḡotenḡo, mande sokome yote ηuwore kini. Unipareto uni ηunde qu seré kama te yunowaḡo, peka, quko Anutuko seré te yunoweya.

### 3

#### *Anutuko otete hamó mu naḡe howeyote*

<sup>1</sup> Asa ko Juda unindo muriyewore o meté ka reyotenḡope ma kini? Ko koweye toḡowero murí\* ηundope ene samaka yereyotepe ma kini? <sup>2</sup> Iyo, murí ηuwore o meté kate-kate siyoyotenḡo. Korete ηuko ηandiro, Anutuko eneḡo mande qu yunaró.

---

\* **3:1:** “kowe toḡowero” murí ηuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ηuro miraró. Mironí Abrahamko eneḡo kowí toḡoro naḡo-simómboro koweye toḡoro Anutuko rokó yereró ηuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

<sup>3</sup> Asa do ka? Juda uni kumimboko inondutu kama tanğurí ñuko Anutuko otete hamó howeyote ñu riní umbuweya, peka? <sup>4</sup> Kini horé! Uni sosoko kota uni tiníkaqo, Anutuko hamó nanğe yoweya. Nñndiro nanğe sokomeko ñuno Anutu ñuro ñande nakayánaró,

“Ñuro tero keto mande roneneñowí mu nanğe yeyote,

ko ronda yerero taka yereweya.”

<sup>5</sup> Norendo otete roneneñowí† kama howeyoteto tiníqo, Anutu koro otete roneneñowí ñu tunomo horé yoweya. Asa ko date yewato, Anutuko noreño sanğirí tete quno ñuno enendo otete roneneñowí kama howete? (Qeni, nondo unin-doro ino-inoye qu yeteno.) <sup>6</sup> Kini horé! Nju hamó tiníqo, Anutuko unipare soso nokono yoteño qu ronda yerewero mepémo kini. <sup>7</sup> Asa uni kato ñande yeweya, peka, “Ko neneño otete kota ñuko Anutu koro otete hamó tunomo riní unipareto owí hokowaño. Asa do karo no quhurí uni neko nerero kimo piyimi nunoyote?” yeweya, peka. <sup>8</sup> Hamó, uni kumimbo no yesará nerero ñande yeteño, “Ko Polko ñande yete, ‘Nore meté o piyimi tatoqota o meté tunoqeweya.’ ” Uni mande ñu yeteño qundo topé piyimi hamó rewaño.

*Uni kanata kato otete roneneñowí kama teyote*

<sup>9</sup> Asa do ka yewato? Nore Juda unindo uni wini meyowo taka yereyoteto, peka? Nñunde kini. Dokoro komo ñande yato, uni soso, asa

---

† 3:5: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño muri howeyote.

Juda unindoya uni wini meywomboya, quhurí kasiramo yoteŋgo. <sup>10</sup> Nuro sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋguri,

“Uni kato roneneŋowí horé kama yote,  
hamó, kato roneneŋowí kama yote.

<sup>11</sup> Kato inoní tondaŋeyote qu kama yote,  
Anutu seqawero quro uni ka kama yote.

<sup>12</sup> Sosopo huwóŋoro wuruwara uni tunoqanŋurí,  
o meté tewero quro uni ka kama yote,  
kanata ŋunde qu ka kama yote.”

<sup>13</sup> “Puŋeye muko uni tapu ŋunde qembe teyote,  
mipiyembo topo-topoye kaná yereyoteŋgo.”  
“Sire koro sonoyó oŋgomi kumunzóye saŋano  
yote.”

<sup>14</sup> “Maŋgoyembo mande piyimi yero  
newonde piyimi ri tunoqeyote.” ‡

<sup>15</sup> “Yuroyi sitú umbuero khe quwore  
kheŋgeŋoyoteŋgo,

<sup>16</sup> rambaruru koya newonde surumímboya ri  
tunoqeyote,

<sup>17</sup> ko newonde imemboro kama inoyi  
tondaŋeyote.” §

<sup>18</sup> “Yoto-yotoyemo Anutu koro sasaro kama  
teyoteŋgo.” \*\*

<sup>19</sup> Asa nore ŋande inoteto, hutuŋo mande††  
ŋuko unipare kasirayómo yoteŋgo ŋu sopo  
yereyote. Nuro tero uni soso mande topé

---

‡ 3:14: Hariri Yambo 10:7 § 3:17: Aisaia 59:7-8 \*\* 3:18:  
Hariri Yambo 36:1 †† 3:19: “hutuŋo mande” ŋuko komo  
suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró.  
Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

yewero mepémo kini, ko Anutuko unipare soso nokono yotenngo qu mande khono yorotoro ronda yereweya. <sup>20</sup> Dokoro uni soso hutuño mande koro khewore Anutu tonjimo roneneñowí tunoqewero‡‡ mepémo kini. Dokoro hutuño mandewore norendo otete piyimi ñuro injomukoteto nanje.

*Injondutunaniwore roneneñowí mu tunoqeteto*

<sup>21</sup> Quko itaka ka Anutuko roneneñowí tunoqewero§§ khe qu riní tunoqaró. Khe ñuko hutuño mande\*\*\* howewero khe qu kini. Quko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye††† muko khe ñuro yete. <sup>22</sup> Yesu Kristoko‡‡‡ otete meté mu howaró ñuwore unipare soso injondutuwowanngo ñuko unipare roneneñowí§§§ tunoqewanngo. Hamó, Anutuko unipare ronda yerero khe enesó-enesó kama

---

‡‡ 3:20: “roneneñowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetenngo. §§ 3:21: “roneneñowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó

moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetenngo. \*\*\* 3:21: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† 3:21: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ñuko Anutu koro mande korete qu.

‡‡‡ 3:22: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. §§§ 3:22: “unipare roneneñowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneño unipareyó tunoqetenngo.

howeyote, <sup>23</sup> dokoro nore soso o piyimi tatowó. Kowe Anutu koro sine parámi\* ñu rotatoqo, <sup>24</sup> Anutuko, Kristo Yesu kimo nereró† ñuwore, eneño samaka-samaka tuwó nunoní unipare roneneñowí tatowó. <sup>25</sup> Anutuko Yesu riní eneño sitúñowore sikínani nunowero kheyó tunomo tunoqaró. Tunoqiní ñuro ñondutuwoyatowó quño ñuno quhurínani komo tatowó ñuro topé kama tete. Murí ñuwore Anutuko eneño otete roneneñowí rero tunomo witú yereyote. <sup>26</sup> Topé ñunde kama teyote ñuko itaka naru ñanoko eneño otete roneneñowí ñu witú yerete. Ñuro tero eneko roneneñowí nanje yoweya, ko unipare Yesu ñondutuwoyotenggo ñu, unipare roneneñowí, ye neko yereyote.

<sup>27</sup> Ñunde ñuroko noreñombo noreño owénani hokowero mepémo kini. Hamó, kumimbo hutuño mande koro khoyó nanje tero, mande ñu howeyoteto, ye ñoro eneño owéye hokoyotenggo. Quko norendo ñondutuwoyoteto hutuño mande qu howeyoteto. Asa ko owénani hokowero mepémo kini. <sup>28</sup> Dokoro ñande ñoteto, Anutuko unipare ñondutu tanjurí ñuro nanje, unipare roneneñowí, ye neko yereyote, hutuño mande koro khoyó teyotenggo ñuro unipare roneneñowí ye kama neko yereyote.

<sup>29</sup> Qeni, Anutuko Juda uniparetoro Anutuye nanje peka? Kini, uni wini meywomboro Anu-

---

\* 3:23: “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu. † 3:24: “kimo nereró” ñuro muri muko ñandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yawato.

tuye ηuya, hamómbe? Iyo, meywomboro Anu-tuye ηuya, <sup>30</sup> dokoro Anutu kanata nanje yote. Asa ko enendo uni koweye toñangurí‡ qundo inondutu tetengo ηu qenero, uni roneneñowí, ye neko yereweya, ko uni koweye kama toñangurí qundo inondutu ηunde nanje tetengo ηu qenero, uni roneneñowí, ye neko yereweya.

<sup>31</sup> Asa ko ye date inotengo, norendo inondutu ηuro nanje yeroqo hutuño mande ηu rato umbute, peka? Kini horé. Norendo hutuño mande rato kondérete.

## 4

### *Anutuko Abraham, uni roneneñowí, ye nekaró*

<sup>1</sup> Nunde ηuroko date yewato? Ko Abraham, noreño sitú sowe usinani ηundo murí ηaro date qenero inoní tondañaró? <sup>2</sup> Qeni, Abrahamko kho ka tero uni roneneñowí\* ηunde tunoqaró tiníqo, asa meté eneñombo eneño owí hokoweya. Quko Anutu toñímo eneño owí hokowero mepémo kini. <sup>3</sup> Dokoro sokomeko ηuno ηande nakayañaró, “Abrahamko Anutu inondutuwoní Anutuko, uni roneneñowí, ye nekaró.” †

<sup>4</sup> Asa kho uni kato khoyómboro kimo reyote. Kimo ηuko tuwó kini, khoyómboro meté

---

‡ **3:30:** “uni koweye toñangurí qu” - ηuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ηu, ηande miraró, ko enendo rokó ka tero eneño naño-simó soso koweye toñoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí. \* **4:2:** “uni roneneñowí” ηuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. † **4:3:** Murí Tero 15:6



ηυ reyote. <sup>5</sup> Anutuko uni piyimi ka meté yor-  
iní roneneηowí tunoqewaηgo.‡ Kowe uni kato  
kho ka kama tero Anutu ηυ iηondutuwoníqo,  
iηondutuyó qenero, uni roneneηowí, ye nekoyote.

<sup>6</sup> Anutuko unindoro khoyó kama rondaηeroqota,  
uni roneneηowí, ye nekote tiníqo, enendo meté  
horé yoweya. Komo quno Dewitko§ murí ηuro  
sokomeko ηande nakayáηaró,

<sup>7</sup> “Wenda-wenda uni ηυ, enendo potóye se rotaró  
ηυya  
o piyimi taηgurí qu, enendo quhuríye we-  
heηaró ηuyako  
meté horé yowaηgo.

<sup>8</sup> Uni Parámimbo quhuríye qenero topé ka kama  
teweya tiníqo,  
meté horé yowaηgo.”

<sup>9</sup> Njunde ηuroko ye date iηotenηo, yoto-yoto  
meté horé ηuko uni koweye toηaηgurí\*\* ηuro  
naηgepe, ma uni koweye kama toηaηgurí ηuro  
ηυya? Qeni, nore ηande yeteto, Anutuko Abra-  
ham koro iηondutuyó qenero, uni roneneηowí,  
ye nekaró. <sup>10</sup> Asa ko do naru horé ηuno,  
uni roneneηowí, ye nekaró? Enendo kowí

‡ 4:5: “roneneηowí tunoqete” ηuro murí muko ηandiro: asa  
Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneηo unipare  
qu ka tunoqetenηo. § 4:6: “Dewit” - komo suki Dewitko

Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé  
iηo inaró, ko yate-yate Israel unipare ηuyako Dewit kondé iηo  
inaηgurí. \*\* 4:9: “uni koweye toηaηgurí qu” - ηuko Juda

uni naηge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye  
ηυ, ηande miraró, ko enendo rokó ka tero eneηo naηo-simó soso  
koweye toηoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye  
toηaηgurí.

tononíqota, uni roneneḡowí, ye nekarómbe, ma kowí kama tonjaró quno, ḡunde ye nekaró? Asa kowí kama tonjaró quno, ḡunde ye nekaró, imemonḡo kini. <sup>11</sup> Koretero kowí kama tonjaró quno ḡuno Anutuko inḡondutuyó qenero, uni roneneḡowí, ye nekorogota ḡande miraró, “Rokó tewero quro koweke tonḡo qembe.” Nuro tero Abrahamko uni soso koweze kama tonḡotenḡo quko inḡondutuwoyotenḡo nuro awaye. Nuro tero uni ḡu ḡuya uni roneneḡowí tewanḡo. <sup>12</sup> Abrahamko kowí kama tonjaró quno ḡuno inḡondutu taró. Asa ko enendo ḡuya uni koweze tonḡanḡurí khí mepé howero inḡondutu teyotenḡo nuro awaye.

<sup>13</sup> Qeni, Anutuko mande kusiyoro Abraham ḡande miraró, “Keya sowekepoya mira soso se yunowano.” Asa hutunḡo mande kama yoní Anutuko mande ḡu kusiyó inaró. Abraham inḡondutuwoníqota Anutuko, uni roneneḡowí, ye nekoró mande kusiyó inaró. <sup>14</sup> Dokoro uni hutunḡo mande howeyotenḡo qu nanḡeko noko ḡu rewānḡo tiníqo, inḡondutu tewero murí ḡuko murí moré kini, ko Anutuko mande kusiyaró ḡuko kina mande nanḡe. <sup>15</sup> Dokoro uni kato hutunḡo mande wendaqiníqo, Anutuko sanḡirí tero ronda yereweya. Quko uni kato hutunḡo mandeyó moré kini, asa hutunḡo mande ḡu wendaqewero mepémo kini.

<sup>16</sup> Nunde nuroko Anutuko unindoro inḡondutuye qenero samaka-samaka tuwó†† yunoro mande

---

†† 4:16: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu enenḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

kusiyaró ñu yunote. Nunde tero mande kusiyowí ñu riní kondériní Abraham koro sowe qu soso yunote. Suwisawiyó ñuko unindo hutuño mande howeyoteño guya unindo Abraham koro inondutuyó qene howeyoteño ñuya. Dokoro Abrahamko nore soso quro usinani. <sup>17</sup> Nundiro nanje sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Nondo uni wini parámi kunowe usi-sinje qambu tewango.” ‡‡ Asa ko enendo inondutu tero Anutu tonímo noreño usinani tunoqaró. Nju Anutu ñuko uni khumowí mu yoto-yoto yunoyote. Ko do o ka kama yote ñu nekoní arero yoteño.

<sup>18</sup> Anutuko Abraham mande kusiyó ñande inaró, “Keto uni wini qambu koro usiye tunoqeweya.” §§ Nunde yiníqo, uni meyowo kato, “Mepémo kini,” ye inoweya, peka. Quko Abrahamko hamó inondutu tero yeño usiye tunoqaró. <sup>19</sup> Nju naruko ñuno kumima naruyó 100 ñundiro rotoro kowí umburó. Ko parí Sara ñuko kusimi taró. Nunde quko inondutuyó oyowí kama taró. <sup>20</sup> Kini, enendo Anutuko mande kusiyaró ñuro inaró, ko inondutuyó rotoro newonde irisa kama taró. Kini, inondutuyó ñuko wimbí riní Anutu owí hokoro <sup>21</sup> ñande inaró, Anutuko do mande ka kusiyaró ñu enenombo ñunde teweya. <sup>22</sup> Nunde ñuroko Anutuko Abraham koro inondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekaró. <sup>23</sup> Na mande ñako, “inondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekaró,” sokomeko ñuno nakayáñaró, quko Abraham koro nanje kama nakayáñaró. Kini. <sup>24</sup> Noreño ñuya nakayáñaró. Anutuko nore ñuya,

---

‡‡ 4:17: Murí Tero 17:5    §§ 4:18: Murí Tero 15:5

unipare roneneḡowí, ye neko yereweya. Dokoro nore Anutu iḡodontuwoyoteto. Enendo Yesu, noreḡo Uni Paráminani ḡu, uni tapu koḡo riní otoḡaró. <sup>25</sup> Noreḡo quhurínanimboro ene rero uni saḡgirí kandeyemo rotoní uroyi khumaró, ko noreḡo roneneḡowí mu tunoḡewero quro uni tapu koḡo riní otoḡaró.

## 5

### *Noreya Anutu koya newonde kanata teteto*

<sup>1</sup> Nunde ḡuroko nore iḡodontuwoyatoqota Anutuko nore, unipare roneneḡowí,\* yero neko nereró. Murí ḡuwore norendo Anutu koya newonde kanata teyoteto, dokoro Uni Paráminani Yesu Kristo† koya womatowó. <sup>2</sup> Nunde iḡodontuwoyatoqo, noriní samaka-samaka tuwó‡ rero Anutu koro taḡgímo uyareyoteto. Ko ḡande iḡoyoteto, imemoḡo Anutu koro sine parámiyó§ qenewato quro niḡgu-niḡgu teyoteto. <sup>3</sup> Nunde nanḡe kini. Quhurí korowoyoteto quno ḡuno niḡgu-niḡgu teteto, dokoro ḡande iḡoteto, ḡu quhurí ḡundo newondenani towoní kondériní kondé kaḡeyowato. <sup>4</sup> Nunde kaḡeyato

---

\* **5:1:** “unipare roneneḡowí” ḡuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneḡo unipareyó tunoḡetengo. † **5:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yaḡgurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡgurí. Asa Yesu mahiní eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekaḡgurí. ‡ **5:2:** “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **5:2:** “sine parámi” ḡuko eneḡo owé parámi ḡunde qembe, eneḡo o soso meté horé mu.

murínani meté horé tunoqeweya. Nunde tunoqini nore Anutusina injoro oyó meté njuro sopoyoteto. <sup>5</sup> Nore njande injoteto, o meté nj hamó rewato, dokoro Anutuko Yuqa Surumíwore newonde meté mu sono qembe newondenanimó windoroñaró.

<sup>6</sup> Qeni. Komo, norendo noreño samaka nerewero mepémo kini. Quko Anutuko naru meté rokóñoro unipare ene huwóñoyotengo samaka yerewero quro Kristo nj asáñoní tipiririko\*\* khumaró. <sup>7</sup> Asa uni kato uni roneneñowí ka samakañowero quro kama khumoweya. Hamó, enendo uni meté quro khumoweya, peka. <sup>8</sup> Quko Anutuko newonde meté nunowero quro muríyó nore njande witú yereró, asa noreko watí quhurí unipare yoratówó quno njuno Kristo riní noreño tipiririko khumaró. <sup>9</sup> Khumoní sitúñombo nore noriní roneneñowí tatowó.†† Asa ko nore njande hamó injoteto, imemoñgo Anutuko quhurí unipare nj rambaruru yereweya quno njuno enendo Kristowore rambaruru koñgo nore noreweya. <sup>10</sup> Komo nore Anutu koro sañgiríño yoratówó. Quko nj naru njunoko Anutu koro Nañuní khumaró njuko sañgirí nj riní kini tiní nore Anutu koya newonde kanata tatowó. Nunde tero nore hamó njande injoyoteto, Nañuní njuro yoto-yotoyómbó kawaware yerero rambaruru

---

\*\* 5:6: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero njuno uroyi khumoyañgurí. †† 5:9: “roneneñowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetengo.

konḡo yoreweya. <sup>11</sup> Nḡu nanḡe kini, asa itaka Uni Paráminani Yesu Kristowore nore Anutu koya newonde kanata teyoteto. Nḡunde ḡuroko Anutu ḡuro niḡgu-niḡgu parámi teyoteto.

*Atam koya Yesu Kristo koya o enesó irisa riri tunoḡaró*

<sup>12</sup> Nore inḡoteto, komo suki uni kanata kato o piyimi tiní ḡuhurí tewero murí nokono tunoḡaró. Murí ḡundo kindo khumowero riní nokono tunoḡero uni soso wiri yereró, dokoro uni soso ḡuhurí teyotenḡo. <sup>13</sup> Qeni, Anutu koro hutuḡo mande ḡu‡‡ kama tunoḡeyoní ḡuhurí tewero murí ḡu nokono yora. Quko hutuḡo mande moré kini, asa wendaḡewero mepémo kini. <sup>14</sup> Nḡu hamó, quko ḡu naru kewero quno ḡuno, asa Atam naruyó moḡḡo yate-yate arero Anutuko hutuḡo mande Moses inaró quno ḡuno, kindo khumowero ḡundo uni soso sopo yiriní khumanḡurí. Hamó, uni kumimbo Atamko Anutu koro mande wendaḡaró ḡunde ḡembe kama taḡurí. Quko uni ḡuya khumanḡurí. Ko Atam ḡuko uni tukú tunoḡeweya ḡuro rokóḡo taró.

<sup>15</sup> Quko Atamko o piyimi taró ḡuko enesó, Anutuko o tuwó nunaró ḡuko enesó. Qeni, uni kanata kato o piyimi taró ḡuro uni ḡambu khumanḡurí. Quko Anutuko samaka-samaka tuwó

---

‡‡ 5:13: “hutuḡo mande” ḡuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḡuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

nyaya puriño Yesu Kristo§§ koro samaka-samaka tuwówore maheró nyaya parámi tiní uni qambu nundo siyangurí. <sup>16</sup> Ko uni kanata kato o piyimi taró njuro enjé njuko enesó, puriño njuro enjé njuko enesó. Dokoro komo Anutuko uni kanata o piyimi taró njuro qenero topé piyimi ka rero meté te inaró. Quko imemonjo unipare qambu quhurí tangurí njuro yiyoro samaka-samaka tuwó yunoní unipare ronenejowí tangurí. <sup>17</sup> Dokoro uni kanata kato o piyimi tiníqo, kindo khumowero nundo wimbí tero uni soso sopo yereyote. Quko uni kanata ka, Yesu Kristo, njundo o meté tiníqo, samaka-samaka tuwó rato Anutuko puriño nore nunoro, uni ronenejowí, yero neko yereró. Ko nore owé parámi rewato.

<sup>18</sup> Asa ko uni kanata kato o piyimi tiníkaqo, Anutuko uni soso topé piyimi ka meté te yunaró. Njundiro nanje uni kanata kato o meté tiníkaqo, Anutuko uni soso, uni ronenejowí, neko yerero yoto-yoto yunaró. <sup>19</sup> Asa uni kanata kato Anutu koro manjó wendaqini uni qambu quhurí uni tunoqangurí. Njundiro nanje uni kanata kato Anutu koro manjó howiní uni qambu uni ronenejowí tewanggo.

<sup>20</sup> Kowe hutunjo mande mahiní quhurí tewero murí njuro parámi tunoqaró. Quko murí piyimi njuro parámi tiníqo, samaka-samaka tuwó njuro parámi

---

§§ 5:15: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

horé nunoní ratowó. <sup>21</sup> Asa quhurí tewero murí ñu mahiníqo, kindo khumowero ñundo unipare sopo yiriní khumangurí. Ñundiro nange samaka-samaka tuwó ñu mahero otete roneneñowíwore nore sopo niriní nore Uni Paráminani Yesu Kristowore suki-suki yowato.

## 6

### *Norendo Kristo koya khumatowó*

<sup>1</sup> Asa ko do ka yewato? Ñandiro peka, “Nore meté o piyimi tatoqo, samaka-samaka tuwó ñu parámi horé nunoweya.” Ñunde yewato, peka? <sup>2</sup> Kini horé. Noreko uni khumowí ñunde qembe quhurí koro kusunjoyómo watí kama yoteto, hamómbe? Asa ko date tero otete piyimi ñu watí howeyoteto? <sup>3</sup> Nore sono reroqo Kristo Yesu\* quroyómo utowó, asa ko ene khumaró ñuya khumatowó. Ye ñumbe kama inotenjo, peka. <sup>4</sup> Ñunde ñuroko nore sono reroqota khumoro eneya uni tapuko utowó. Ñuro tero Anutuko sine parámiyómbó† Kristo uni tapu koñgo okokowoní otoqaró ñunde qembe nore ñuya khe u-unani ketawore howeyoteto. <sup>5</sup> Dokoro norendo enejo khumaró ñundiro khumatowó tiníqo, ñunde nange nore ñuya pitu ko otoqowato.

---

\* **6:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí. † **6:4:** “sine parámi” ñuko enejo wimbí parámi ñunde qembe, enejo o soso meté horé mu.



<sup>6</sup> Nande inoteto, ko noreño newonde komo quya eneya tipiririko yuroyi khumariyó. Nunde tero enendo quhurí ñuro wimbí ñu riní kini tiní quhurí koro kho simó‡ watí kama yoteto.

<sup>7</sup> Dokoro uni ka khumaró ñuko quhurí ñuro kusunoyó mongo arete.

<sup>8</sup> Asa ko inondutu ñandiro teyoteto, ko Kristo koya khumatowó tiniqo, nore eneya keta tero yorowato. <sup>9</sup> Dokoro ñande inoteto, Kristo uni tapu kongo otoqoroqo kanuya kama khumoweya.

Itaka khumoko ene sopoyowero mepémo kini.

<sup>10</sup> Hamó, eneño khumaró ñundo naru kanata qunoko quhurímboro wimbí riní kini taró. Quko enendo keta yotoro Anutu kasiramo yorote.

<sup>11</sup> Ye ñuya ino-ino ñu nanje ti. Ye uni khumowí ñunde qembe quhurí kusunoyómo kama yorotenjo. Kini, Kristo Yesu quroyómo Anutu kasiramo yorotenjo.

<sup>12</sup> Nunde ñuroko quhurí tewero murí kusunoyómo ma yowero, ñundo koweye puqeweya qu sopoyoní murí ñu howero ino-ino piyimi mu howewanjo koro. <sup>13</sup> Ko koweyemboro o sombé-sombé qu quhurí tewero murí kusunoyómo ma rotowero, otete piyimi teweya koro.

Kini, ye khumo takaro pitu ko otoqanqurí qu qembe yeño Anutu inoyi qembe, ko koweyemboro o sombé-sombé qu otete roneneñowí§ tewero quro Anutu inoyi

---

‡ 6:6: “kho simó” ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. § 6:13: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murinani eneño murí howeyote.

qembe. <sup>14</sup> Hamó, quhurí tewero murí ñundo sopo yerewero mepémo kini. Dokoro yendo hutuño mande\*\* ñuro kusunoyómo kama yotenjo. Kini, samaka-samaka tuwó†† ñuro kusunoyómo yotenjo.

*Otete roneneñowí ñuro kusunoyómo yoteto*

<sup>15</sup> Asa do ka yewato? Ñande peka, “Hutuño mande ñundo kama sopo nereyote, samaka-samaka tuwó ñundo nanje sopo nereyote. Asa ko o piyimi tato.” Ñunde yewato, peka? Kini horé.

<sup>16</sup> Qeni, yendo oka kusunoyómo yotenjo tiníqo, o ñuko sopo yereyote. Hamó, quhurí tewero murí ñuro kusunoyómo yotoro howiqo, yoriní khu-mowaño. Quko Anutu koro kusunoyómo yotoro mañó howiqo, yoriní roneneñowí tewaño.‡‡ Ñuro inotenjope ma kini? <sup>17</sup> Quko Anutu yunḡanañoyoteto, dokoro komo ye quhurí ñuro kho simó§§ yotoro howañgurí, quko itaka mande rondaqe yunañgurí ñu inḡoro niḡu-niḡu tero howeyotenjo.

<sup>18</sup> Hamó, quhurí ñundo ye kusi yereró, quko Anutuko ye wisi yerero otete roneneñowí\*\*\*

---

\*\* **6:14:** “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† **6:14:** “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **6:16:** “roneneñowí tete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetenjo. §§ **6:17:** “kho simó” ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. \*\*\* **6:18:** “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

ŋuro kusunoyómo yorotoní yotenŋo. <sup>19</sup> Yenŋo koweye sajaní ŋuko ime nanŋe, ŋunde ŋuro nondo noko koro tapara mande<sup>†††</sup> ka yeteno. Komo koweyemboro o sombé-sombé qu se rotoyí otete pusú ŋuro kho simó yotoro hutunŋo mande wendaqewero murímboro kho simó yotoro hutunŋo mande wendaqeyanŋurí. Asa ŋunde nanŋe itaka o sombé-sombé ŋu se rotoyika otete roneneŋowí ŋuro kho simó yuri qembe. Nunde tero meté horé tunoqewanŋo. <sup>20</sup> Dokoro yendo quhurí tewero murímboro kho simó yanŋurí quno otete roneneŋowí kusunoyómo kama yoranŋo. <sup>21</sup> Nunde ŋuroko, ŋu naruko ŋuno do enŋé ka tunoqaró? Hamó, itaka oteteye ŋuro kowi piyo teyotenŋo, dokoro enŋé ŋuko ŋandiro, ye khumoyotenŋo. <sup>22</sup> Quko itaka Anutuko quhurí tewero murí moŋgo yoriní Anutu koro kho simó yotenŋo, ko ŋuro enŋé ŋuko ŋandiro, ye meté horé yotoro suki-suki yorowanŋo. <sup>23</sup> Dokoro quhurí tewero murímboro kimoyó ŋuko khumo nanŋe, quko Anutu koro purinŋo nunoyote ŋuko ŋandiro: Uni Paráminani Kristo Yesu<sup>‡‡‡</sup> quroyómo yoto-yoto suki-suki nunoyote.

## 7

---

<sup>†††</sup> 6:19: “tapara mande” ŋuko sowo mande nanŋe. Uni kato sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró. <sup>‡‡‡</sup> 6:23: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekanŋurí.

*Kame tewero quro tapara mande*

<sup>1</sup> Uni topo, ye hutuño mande\* nuro injomukotenngo. Asa uni ka toní yoníqo, hutuño mande nundo sopoyote. Nuro kape tetenngo, peka. <sup>2</sup> Qeni, hutuño mande kanata kato nande yete, pare kato kamí, toní yoníqo kamímboya womoyote, roto tonewero mepémo kini. Quko kamí khumoníqo, ore mande nundo pare nu watí kama sopoyoweya. <sup>3</sup> Asa ko kamí muko toní yoní pare nu uni meyowomboya epe re-re teweya tiníqo, otete nuko se simbururu nange. Quko kamí khumoníqo, ore mande nundo pare nu kama sopoyoní uni meyowomboya epe re-re meté teweya. Nuko se simbururu kini.

<sup>4</sup> Asa ko, uni topone, Kristo† khumaró nuwore ye nyaya khumoyí hutuño mande nundo kama sopo yereyote. Nuro tero meyowomboya womowanngo. Uni meyowo nuko uni tapu konngo otoqaró. Nunde tiní norendo Anutu koro kho tero engé rato tunoqeweya. <sup>5</sup> Dokoro komo, kowenani sajaní howatowó quno nuno, hutuño mande nundo kowenani soso riní ino-ino piyimi howatowó. Ino-ino piyimi nuko quhurí tewero otete nuro ino-ino qu. Asa norendo ino-ino nu howero kindo khumowero nuro kho tero engé rato tunoqaró. <sup>6</sup> Quko itaka, nore hutuño mande kusunoyómo yotoro khumatogo, o kusi nereró nuro wimbí nu kini tero norotaró. Nunde tero

---

\* **7:1:** “hutuño mande” nuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † **7:4:** “Kristo” nuko Yesu nange, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu.

norendo hutuño mande komo nakayáñguri ñu watí howero Anutu koro kho qu kama tewato. Kini, yuqa keta qu rero kho qu ñunde tewato.

*Hutuño mande koya quhurí tewero murí ñuya kho kopo teyotiri*

<sup>7</sup> Ñunde ñuroko date yewato? Hutuño mande‡ ñuko o piyimi mu peka? Kini horé. Nondo hutuño mande ñu kama inano tiníqo, quhurí tewero murí ñu qene inowero mepémo kini. Dokoro ore mande kanata kato ñande yaró, “Qene nuñgu ma tewero,” asa ko qene nuñguwowero quro murí ñu inomukanowó. <sup>8</sup> Quko quhurí tewero murí ñundo mande kondéwore noriní o kate-kate rewero quro ino-ino newondenemo tunoqaró. Hamó, hutuño mande moré kini yowego, quhurí tewero murí ñu wimbí moré kini. <sup>9</sup> Komo naru kano hutuño mande moré kini tero meté yoranowó. Quko mande kondé ñu mahiní quhurímboro ino-ino ñu newondenemo otoqoní <sup>10</sup> newondene khumaró. Ko ñande inoteno, mande kondé ñuro murí ñandiro, asa yoto-yoto meté mu nunoweya. Quko kini, nuroní khumanowó. <sup>11</sup> Dokoro quhurí tewero murí ñundo mande kondéwore kaná nerero noriní khumanowó. <sup>12</sup> Asa ko hutuño mande soso ñuko surumí, ko mande kondé ñuko surumí mu, roneneñowí mu, meté mu.

<sup>13</sup> Ñunde ñuroko date yewato? O meté ñundo kinañge nuroní khumanowó, peka? Kini horé. Ñandiro nañge, asa o meté ñundo quhurí tewero

---

‡ 7:7: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

murí ñu riní tunomo tunogewero ñuro noriní khumanowó. Ñuro tero hutuño mandewore ñande inowano, asa quhurí tewero murí ñuko piyimi horé.

*Quhurí tewero murí ñundo nore sopo nereyote*

<sup>14</sup> Qeni, nore ñande inoteto, asa hutuño mande§ ñuko Yuqa Surumímboro mande qu. Quko nondo kowene sañanímbo yotoro kho simó\*\* tero quhurí tewero murí kusunoyómo yoteno. <sup>15</sup> Dokoro o teyoteno ñu kama inowe ton-dañete. Qeni, nondo otete ñuro metéñoyoteno ñu kama teyoteno. Kini, otete ñuro piyimiñoyoteno ñu nanje teyoteno. <sup>16</sup> Quko no otete ñuro piyimiñoyoteno qu teteno tiníqo, no Anutu koro hutuño mande ñuko meté, yeteno. <sup>17</sup> Quko itaka, nopa nanje o piyimi ñu watí kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí ñu quuronemo yote, ñundo nanje ñu teyote.

<sup>18</sup> Dokoro ñande inoteno, o meté qu ka kowene sañaní quroko kama yorote. Hamó, no o meté tewero, ye inoteno, quko ñu kama teyoteno. <sup>19</sup> Dokoro otete meté ñuro metéñoyoteno ñu kama teyoteno. Kini, otete piyimi ñuro piyimiñoyoteno ñu nanje teyoteno. <sup>20</sup> Asa otete ñuro piyimiñoyoteno ñu teyoteno tiníqo, nenenjombó kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí quuronemo yote, ñundo nanje ñu teyote.

---

§ 7:14: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. \*\* 7:14: “kho simó” ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enerjomboro o ka tewero mepémo kini.

<sup>21</sup> Asa ko hutuño mande ηuro ηande iñoteno, ko otete meté mu tewero, ye iñoteno quno, otete piyimi mu tewero ηuko noya yote. <sup>22</sup> Hamó, no newondenemoko Anutu koro hutuño mande ηuro niñgu-niñgu teyoteno. <sup>23</sup> Quko hutuño mande enesó ka kowene soso quroko ηuno yote. Hutuño mande enesó ηuya Anutu koro hutuño mande iño-iñonemo yote quya kuma-kuma teyotiri. Kuma tero quhurí tewero murímboro hutuño mande qu kowene soso quroko yote ηundo kusi nereyote. <sup>24</sup> O iniyaqe, quhurímbo no hamó rambaruru nereyote! Danímbo no samaka nerero kowene khumaró qu nongo noreweya? <sup>25</sup> No Anutu hamó yuñgunañowe! Yesu Kristo,<sup>††</sup> neneño Uni Paráminembo no samaka noreweya.

Asa ko nopa nanje iño-iñonemo Anutu koro hutuño mande kusunoyómo yotoro khoyó teyoteno, quko kowene sañanímbo quhurí tewero murímboro hutuño mande kusunoyómo yotoro khoyó teyoteno.

## 8

### *Yuqa Surumímbo yoto-yoto meté mu nore nunoyote*

---

<sup>††</sup> 7:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí.

1 Nunde nuroko, itaka unipare soso Kristo Yesu\* quroyómo yotenngo qu topé piyimi ka kama rewanngo. 2 Dokoro, Yuqa koro hutunjo mande nundo yoto-yoto ke kunoro Kristo Yesuwore quhurí tewero murímboro hutunjo mande nundo kuroní khumaró nju nonngo oroso kiriní kina yote. 3 Hamó, komo quno hutunjo mande† nundo nore quhurí monngo oroso yerewero mepémo kini, dokoro norejo kowenani sajaní muko quhurí tewero murí nju takawero mepémo kini. Asa ko Anutuko enejo nanjuni asañoní kowe ka quhurímbo sopoyote nunde qembe tero quhurínani rotowero quro enejo rero o qa-qa taró. Nunde tero enendo kowenani sajanímboro quhurí nju topé piyimi inaró. 4 Nuro tero hutunjo mande nuro murí riní nore quroko hamó tunoqete, dokoro norendo kowenani sajaní watí kama howeyoteto, Yuqa nanje howeyoteto.

5 Qeni, unipare koweye sajaní howeyotenngo qundo koweye sajanímboro nunjurí howeyotenngo, quko unipare Yuqa howeyotenngo qundo Yuqa koro nunjurí howeyotenngo. 6 Dokoro kowenani sajanímboro nunjurí nundoko kindo khumowero nju riní otoqoyote, quko Yuqa koro nunjurí nundoko yoto-yoto metémboya newonde

---

\* 8:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 8:3: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purimo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.



imemboya riní tunoqeyote. <sup>7</sup> Nunde ηuroko kowenani sajanímboro nunḡurí ηuko Anutu koro saḡiríño, dokoro nunḡurí ηuko Anutu koro hutuño mande ηuro kusunoyómo yowero piy-iminoyote, ko yowero mepémo kini. <sup>8</sup> Unipare koweye sajaní howeyotenḡo qundo Anutu ninḡuninḡu inowero mepémo kini.

<sup>9</sup> Nū hamó, quko yendo koweye sajaní kama howeyotenḡo. Kini, Yuqa howeyotenḡo, dokoro Anutu koro Yuqayó ye quroyemo kunditeyote. Asa uni ka Kristo koro Yuqayó eneno kama yote tiníqo, uni ηuko Kristo koro qu kini. <sup>10</sup> Quko Kristoko quroyemo yote tiníqo, quhurí tewero murímbo koweye riní khumowí tete, peka, quko yuqaye muko yoto-yotoyó moré, dokoro ye roneneḡowí yotenḡo.‡ <sup>11</sup> Anutuko Kristo okokowoní uni tapu koḡo pitu ko otoqaró. Asa ko Anutuko Yesu otoqaró ηuro Yuqayó ye quroyemo yote tiníqo, enendo Yuqayó ηuwore koweye khumowí ηu riní pitu ko keta teyoweya.

<sup>12</sup> Nunde ηuroko, uni topo, norendo kowenani sajanímboro kusunoyómo kama yoteto, asa ko nunḡuríño ma howewero. <sup>13</sup> Dokoro nunḡurí ηu howeroqo, khumowaḡo. Quko Yuqa koro wimbí rero koweyembo otete ηu uroyí khumoweya tiníqo, ye yoto-yoto rewanaḡo. <sup>14</sup> Dokoro unipare soso Anutu koro Yuqa qundo khe u-uye sopoyote ηuko Anutu koro simó. <sup>15</sup> Hamó, norendo Yuqa

---

‡ **8:10:** “roneneḡowí yote” ηuro murí muko ḡandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneḡo unipare qu ka tunoqetenḡo.

ɲu rero sasaro koro kho simó§ kaɲuya kama tunoqatowó. Kini, Yuqa rato Anutuko aratu te nunoní nore eneɲo ɲande kiweyoteto, “Awanani horé.”<sup>16</sup> Yuqa eneɲomboya noreɲo yuqanan-imboya mande kanata ɲande yetiri, asa Anutu koro simó yoteto.<sup>17</sup> Ko eneɲo simó yoteto tiníqo, imemoɲgo Kristo o meté mu raró ɲunde qembe nore ɲuya Anutu koro o meté qu rewato. Dokoro, norendo Kristo quhurí korowaró ɲunde qembe korowowato tiníqo, owí parámi raró ɲuya rewato.

*Imemoɲgo o meté horé ka tunoqeweya*

<sup>18</sup> Qeni, imemoɲgo ta nore owé parámi horé tunomo rewato. Asa ko kowe surumí itaka korowoyoteto ɲuko o kina ɲunde qembe nanqe.<sup>19</sup> Dokoro o soso Anutuko towaró ɲuko Anutu koro simó tunomo tunoqewaɲgo ɲuro niɲgu-niɲgu te sopoyotenqo.<sup>20</sup> Hamó, Anutuko o soso towaró ɲu re kusi yereyoní quhurímboro kusunoyómo yotoro wimbo-wimbo yotenqo. ɲuro niɲgu-niɲgu kama taɲguri, quko Anutu koro nunqurí howeroqota o meté karo sopoyotenqo.<sup>21</sup> O meté ɲuko ɲandiro, itaka o soso ɲuko kinanqe puqero piyo teyotenqo, quko imemoɲgo Anutuko o piyimimbo kusi yereyote ɲu orosoyiní kina yotoro Anutu koro simómboro sine parámimo yowaɲgo.<sup>22</sup> Hamó, ɲande inoteto, naru rokóɲoyate itaka ɲano, o soso Anutuko towaró ɲundoko pareto simó pisiyowero kowe surumí tetenqo ɲunde tero kinanqe kiweyotenqo.<sup>23</sup> O soso towaró ɲuko

---

§ 8:15: “kho simó” ɲunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneɲomboro o ka tewero mepémo kini.

ɲunde teyotenɲo, kini. Norendo Yuɲa Surumí ɲu, kho koro enɲé korete qu qembe, komo ratowó. Asa nore ɲuya newondenanimó kinanɲe kiwero Anutuko aratu te nunoro kowenani kimóní\*\* keta yowato ɲuro ɲiɲgu-ɲiɲgu te sopoyoteto. <sup>24</sup> Dokoro Anutuko nore rambaruru koɲo noriní o meté mu imemonɲo nunoweya ɲuro sopoyoteto. Quko uni kato oka towoyote ɲuko ene ɲuro kama sopoyote. Kini, oka towoyote tiníqo, do karo sopoyoweya? <sup>25</sup> Quko nore onani moré kini ɲuro sopoyoteto tiníqo, mondó ta ɲiɲgu-ɲiɲgu te sopoyowato.

<sup>26</sup> ɲundiro nanɲe noreko wimbunani moré kini teteto, quko Yuɲako samaka nereyote. Nore do o karo hariri tewato ɲu kama inɲoyoteto. Wimbunani moré kini yoteto, quko Yuɲako ɲuro inɲoní tondaɲiní inɲo-inɲonanimboro surumí inɲoro hariri tero samaka nereyote. <sup>27</sup> Anutuko unindoro newondeye qene inɲoyote, ko enendo Yuɲa koro inɲo-inɲo qu qene inɲoyote. Dokoro Yuɲapo Anutu koro inɲo-inɲo qu nanɲe howero unipare meté horé†† ɲu samaka yerewero hariri teyote.

### *Norendo o soso takayoteto*

<sup>28</sup> ɲande inɲoteto, ko o soso nokono tunoqeyote ɲundoko kho kopo tero unipare Anutu newonde meté inoyotenɲo qu o meté te yunoyote. Unipare ɲu, Anutuko inɲo-inɲoyó howero neko yereró.

---

\*\* 8:23: “kowenani kimóní” ɲuro murí muko ɲandiro: unipareto o piyimi kusunɲoyómo kusiyowí yotenɲo. ɲundiro nanɲe Anutuko kimo tero yoriní kina yowanɲo. †† 8:27: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté nanɲe kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” nanɲe.

29 Dokoro komo suki unipare ñu iño yunoro nañunímboro rokóño tunoqewero guro rokó yereró. Nñunde tero Yesuko kone-topé qambu koro paye korete qu yoweya. 30 Anutuko dani ka rokó yereró qu neko yereró. Ko enendo dani ka neko yereró qu yoriní roneneñowí tañgurí.‡‡ Ko enendo dani ka yoriní roneneñowí mu tañgurí qu owéye parámi yunaró.

31 Nñunde ñuroko ñuro date yewato? Qeni, Anutuko nore samaka yereyote tiníqo, danimbo rambaruru yereweya? 32 Hamó, enendo nore soso samaka nerewero guro nañuní rotoní uroyi khumaró. Nñunde tero nañuníwore o soso nore tuwó yunoweya, hamómbe? 33 Danimbo meté Anutuko unipare rokó yereró qu yorero mande khono yorotoweya? Kato mepémo kini, dokoro Anutu eneñombo yoriní roneneñowí mu teteto. 34 Danimbo meté ronda yerero topé piyimi nunoweya? Kato mepémo kini, dokoro Kristo Yesu,§§ uni khumoro pitu ko otoqaró ñundo Anutu koro kandí kondésina\*\*\* kunditero noreño iwí kirayoyote. 35 Kristoko newonde meté nunoyote. Nñunde tiní do kato eneño newonde meté qu wisumuñoweya? Oka kato mepémo kini.

---

‡‡ 8:30: “roneneñowí tete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetenggo. §§ 8:34: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

\*\*\* 8:34: Uni owé parámi moré ñu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditañgurí.

Quhurí ka noreno tunoqete, kowe surumí teteto, unindo o piyimi te nunotenjo, te-qonanimboro khumoteto, kowe punu-pununani moré kini teteto, o piyimi mundo nore rambaruru nerete, kuma ka noreno tunoqete, asa o njundoko Kristo koro newonde meté qu wisumuñowero mepémo kini. <sup>36</sup> Hamó, Anutu koro sokomeko njuno njande nakayáñaró,

“Noreko keño unipareke,  
     njunde njuro tero naru suki-suki nuri khumoyoteto.  
 Nore niyiqo sipsip qembe tato  
     nuri khumoyoteto.”

<sup>37</sup> Quko Kristoko newonde meté nunoyote. Asa ko o njunde qu noreno tunoqete tiniqo, naru rokóño hamó takayoteto. <sup>38</sup> Njunde yeteno, dokoro no injodontu hamó njandiro teteno. Oka kato Anutu koro newonde meté qu wisumuñowero mepémo kini. Iyo, kindo khumowero nu, yoto-yoto nu, sambo simó<sup>†††</sup> ka, yuqa kondé ka, oka itaka yote qu, oka ime tunoqeweya qu, o enesó-enesó wimbí kondé qu, <sup>39</sup> oka samboko yote qu, oka nokono yote qu, o soso meyowo mu, o njundoko Anutuko newonde meté Uní Paráminani Kristo Yesuwore nunoyote nu wisumuñowero mepémo kini.

## 9

### *Anutuko enejo injo-injo howero unipare rokó*

<sup>†††</sup> **8:38:** “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

*yereyote*

<sup>1</sup> No Kristo\* koro uni ka, no mande hamó yeteno, kota kini. Ko otete sopowero quro ino-ijone muko Yuqa Surumímboro wimbí rero mandene riní kondérete. <sup>2</sup> Ko mandene njuko njandiro, naru rokóño newonde surumí parámi teyoteno, <sup>3</sup> dokoro sitú toponembo kondé inoyoteno. Njande ye inoteno, enina, ene samaka yerewero quro meté Kristoko huwó niriní enejo roto kapiyamo yowano. <sup>4</sup> Hamó, sitú topone njuko Israel koro wini qu, ko Anutuko aratu te yunaró. Enendo Anutu koro sine parámi qenejgurí, ko Anutuko eneya mande kondé kusiyaró,† ko enejo hutunjo mande‡ qu yunaró. Enendo Anutu potoruku te inoyotenjo, ko Anutuko o meté te yunoweya njuro mande kusiyaró. <sup>5</sup> Enejo usisambapukoye owéye parámi moré, ko Kristo njuko ene sitú topé. Naru suki-suki Anutu, o soso koro simburí nu, suki-suki owí parámi reweya. Nu hamó.

<sup>6</sup> Nu date, Anutu koro mandí njuko enyé moré kini, peka? Kini, dokoro Israel§ koro sowe qu soso njuko Israel koro wini hamó kini. <sup>7</sup> Ko

---

\* **9:1:** “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoñi mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. † **9:4:** “mande kondé” njuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande njuko njandiro, enejo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako njuno naru suki-suki kunditeyowanjo. Mande kondé njuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqanjgurí. ‡ **9:4:** “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § **9:6:** “Israel” njuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye.

Abraham koro sowe qu soso ηuko eneηo usi-sí hamó kini. Kini, sokomeko ηande yete, “Aisak ηu nonηo nanηe soweke tunoqewanηo.” \*\* 8 Mande ηuro murí muko ηandiro: asa simó soso Abraham koro kowí saηaní monηo tunoqanηurí ηuko Anutu koro simó kini. Kini, eneηo sowe hamó qu mande kusiyaró ηu nonηo tunoqetenηo. 9 Dokoro mande kusiyaró ηuko ηandiro, “Imemonηo ηano mahewano quno ηuno Sara simó moré teweya.” ††

10 Nunde nanηe kini. Asa Repekako naru kanata quno usinani Aisak koya yorariyó. 11-12 Nunde yotoro qahu tero penzakara ηu kama pisi yereyoní otete metémbe ma piyimimbe kama teyori Anutuko kanata ka nanηe rokóηaró. Nuro tero eneηo ino-inoyó kondé yoweya. Enendo uni kho teyara ηuro kama inoro eneηombo rokóηoro pare ηande miraró, “Korete qundo tukú quro kusunoyómo yoweya.” 13 Nundiro nanηe sokomeko ηuno ηande nakayáηaró,

“Yakop ηuro metéηoyano,  
Iso ηuro piyimiηoyano.”

14 Asa ko do ka yewato? Anutuko otete roneneηowí kama howeyote, peka? Kini horé!  
15 Qeni, enendo Moses ηande mirote,

“Neneηombo danimboro sikíye te yunowano,  
neneηombo danimboro newonde surumí  
yunowano.”

---

\*\* 9:7: Murí Tero 21:12 †† 9:9: Murí Tero 18:10, 14

<sup>16</sup> Asa ko dani ka sikíye reyotenjo nuko unindoro nunjuríye kama howeyote, ko unindoro khoye kama howeyote. Kini, Anutu enenombo sikíye te yunote. <sup>17</sup> Qeni, sokomeko nuno Anutuko Pero‡‡ nande mirete, “Murí n̄aro nan̄ge ke korewe tunoqaró, asa ke san̄angemo nenejo wimbune rewe tunomo tunoqeweya. N̄uro tero unipare soso nokono yotenjo qundo owéne in̄owan̄go.”

§§ <sup>18</sup> Asa ko enenombo dani ka sikíye te yunote, ko enenombo dani karo newondeye kusiyote.

<sup>19</sup> Asa ko ye kanata kato nande osese nereweya, peka, “Do karo Anutuko guhurínanimboro mande k̄ho nore nunoyote? Danimbo in̄o-in̄oyó meté wisumun̄oweya?” <sup>20</sup> N̄unde yeweya, quko ke dani? Date koro mande topé n̄unde qu yeweya? Anutuko ke kondowaró, asa ko date nande oseseyoweya, “Do karo n̄andiro nondowaró?”

<sup>21</sup> Qeni, towo-towo uni ka enenombo noko se koporo noko kumbe ka meté qu ka towoyotepe, ma noko kumbe ka soro-soro moré towoweya, hamómbe?

<sup>22</sup> Ye date in̄otenjo? Anutuko unipare kumi hamó piyimiño yunoyote, ko rambaruru yerewero, ye in̄ote, peka. Quko newonde san̄giríño witú yerewero ko wimbí tunomo tunoqewero quro topé waka ta unipare n̄unde qu kama yunoroqota mondó ta kunditeyote. <sup>23</sup> N̄uro tero eneño murí meté horé mu witú yerewero quro unipare kumi sikíye te yunaró. Dokoro komo quno enendo unipare n̄u yorewe owéye parámi rewango ye in̄oro ron̄garu yereró.

---

‡‡ 9:17: “Pero” nuko Isip koro wiri yerete uni n̄u. §§ 9:17: Ton̄enjuri 9:16



24 Nju unipare ŋuko Anutuko ŋunde neko yereró ŋuko nore naŋge, asa kumi Juda koro unipare, kumi uni wini meyowo moŋgo unipare.  
 25 Njundiro naŋge Hoseako sokome nakayaŋaró ŋuno Anutuko ŋande yete,

“Nondo unipare komo neneŋo kini qu,  
 ‘Neneŋo uniparene,’ yero neko yerewano,  
 ko unipare komo surumí kama iŋo yunaró qu,  
 ‘Neneŋo topo-topone,’ yero neko yerewano.

26 Ko

“dano ŋande yero yimiraró, ‘Yeko neneŋo uniparene kini,’  
 asa ŋu mirako ŋuno ŋande neko yereweya,  
 ‘Yeko Anutu yoto-yotoyó moré ŋuro simó.’”

27 Aisaiako Israel ŋuro ŋande yesowote,

“Hamó, Israel ŋuko qambu tetenŋo, windi tapémboro sotama ŋunde qembe quko soŋga ta yorotaró ŋu naŋge rambaruru takawaŋgo.

28 Dokoro Uni Parámimbo noko ŋano mandí riní waka ta hamó temukoní unipare ŋu usowoní soŋga ta naŋge yowaŋgo.”

29 Komo Aisaiako ŋuro ŋande yaró,

“Uni Parámi Wimbí Moré ŋundo sowenanimboru soŋga ta yorotoní kama yotenŋo tiníqo asa norendo Sotom qembe tunoqatowó, peka, ko Gomora ŋunde qembe tunoqatowó, peka.”

*Israel unindo kama inondutuwoyangu*

<sup>30</sup> Njunde njuroko date yewato? Njandiro nange, unipare uni wini meyowo<sup>\*\*\*</sup> qu ronenejowí tewero<sup>†††</sup> kama seqangurí, quko Anutuko, ronenejowí mu, ye neko yereró. Iyo, enendo inondutuwoyi, ronenejowí mu, ye neko yereró. <sup>31</sup> Quko Israel koro wini njundo ronenejowí mu tewero quro hutunjo mande<sup>‡‡‡</sup> ino howeyangurí. Ko nju muríwore ronenejowí mu kama tunoqangurí. <sup>32</sup> Nju do murí karo? Asa inondutuyewore ronenejowí mu tewero njuro ye kama inangurí. Kini, ronenejowí mu tewero quro hutunjo mande koro kho qu nange tanjuri. Njandiro nange wondo ka pikopako te yunowero quno pikopako tanjuri. <sup>33</sup> Sokomeko njuno njande nakayánaró,

“Qeni, nondo Saion njuno wondoko kheye sangawoní piyo tewero qu re rototeno, ko mipu njundo kheye kusiyoní umbu ranjowero qu re rototeno.

## 10

Ko uni kato ene inondutuwoyote njundo kowi piyo hamó kama teweya.”

---

<sup>\*\*\*</sup> **9:30:** “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nange. <sup>†††</sup> **9:30:** “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetengo. <sup>‡‡‡</sup> **9:31:** “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

<sup>1</sup> Uni topo, nondo Israel unipare ŋuro kondé inoyoteno, ko Anutuko ŋande hariri teyoteno, asa enendo rambaruru koŋgo yoriní. <sup>2</sup> Dokoro ŋande yesowoteno, unipare ŋundo Anutu kondé iŋo inoro howeyoteŋgo, quko iŋo-iŋo hamó horé ŋu kama howeyoteŋgo. <sup>3</sup> Qeni, enendo Anutusia roneneŋowí tunoqewero\* khe qu kama inoyi tondaŋaró. Kini, eneŋo oteteyewore naŋge roneneŋowí tunoqewero inoyaŋgo. Ko Anutu koro otete roneneŋowí ŋuro kasiramo kama yoteŋgo. <sup>4</sup> Dokoro Kristo† ŋundo hutuŋo mandewore roneneŋowí tewero khe ŋu riní kini taró. Ŋundiŋo naŋge unipare soso inondutuwoyoteŋgo ŋundo roneneŋowí teteŋgo.

<sup>5</sup> Dokoro Mosesko‡ hutuŋo mandewore roneneŋowí mu tewero khe ŋuro ŋande nakayaŋaró, “Uni kato hutuŋo mande ŋa howeyote ŋuko ŋuno kaŋero yoweya.” § <sup>6</sup> Quko inondutuwoŋore roneneŋowí mu tewero khe ŋuko ŋande yete, “Newondeyemo ŋande ma yewero, ‘Danimbo samboko oweya?’ ” \*\* (Asa ŋu murí ŋuko ŋandiŋo, “Danimbo Kristo re umbuweya?”) <sup>7</sup> Ko ŋande ma yewero, “Danimbo meréko uweya?” †† (Asa ŋu murí ŋuko ŋandiŋo, “Danimbo

---

\* **10:3:** “roneneŋowí tunoqete” ŋuro murí muko ŋandiŋo: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqeteŋgo. † **10:4:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ‡ **10:5:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ŋu rondaqe unipare yunaró. § **10:5:** O Qa-qa Uni 18:5  
 \*\* **10:6:** Hutuŋo Mande 30:13 †† **10:7:** Hutuŋo Mande 30:13

Kristo uni tapu koŋgo re areweya?”)

<sup>8</sup> Quko Anutu koro sokome ŋundo do ka yete? Njuko ŋandiro, “Nju mande njuko kutage roro yerero yote ŋu. Newondeyemo ŋuya maŋgoyemo ŋuya yote.” †† Hamó, norendo iŋondutu tewero quro mande njuro yesowoyoteto. <sup>9</sup> Mande njuko ŋandiro: ke maŋgokepo, “Yesu njuko Uni Parámi na,” yero newondekepo Anutuko Yesu uni tapu koŋgo okokowoní otoqaró njuro iŋondutuwoyote tiníqo, asa Anutuko rambaruru koŋgo ke koreweya. <sup>10</sup> Dokoro newondenanimbo iŋondutu teteto quno njuno roneneŋowí mu tunoqeteto. Ko maŋgonanimbo mande hamó ŋu yesowoteto quno njuno Anutuko rambaruru koŋgo noreweya. <sup>11</sup> Dokoro mande ka sokomeko njuno ŋande yete, “Uni soso ene iŋondutuwoyotetŋo njuko kowi piyo kama tewanŋo.” §§ <sup>12</sup> Qeni, Juda unindoya Grik unindoyako ŋunde nanŋe. Dokoro Uni Parámi njuko nore soso quro Uni Parámi qu. Ko enendo unipare nekoyotetŋo ŋu o meté parámi se yunoyote. <sup>13</sup> Dokoro, “Uni Parámimbo unipare soso eneŋo owí nekoyotetŋo ŋu rambaruru koŋgo yoreweya.” \*\*\*

<sup>14</sup> Njunde njuroko unipareto ene kama iŋondutuwoyanŋurí tiníqo, ŋu date tero ene nekowanŋo? Ko uni kato miti mande kama iŋoyanŋurí tiníqo, ŋu date tero iŋondutu tewanŋo? Ko uni kato unipare miti mande†††

---

†† 10:8: Hutuŋo Mande 30:14 §§ 10:11: Aisaia 28:16

\*\*\* 10:13: Joel 2:32 ††† 10:14: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanŋe.

ηu kama yesowo yimiran̄gurí tiníqo, ηu date tero unipareto mande ηu in̄owan̄go? <sup>15</sup> Ko kato ene kama asá yereró tiníqo, ηu date tero enendo unipare mande ηu yesowo yimirowan̄go? Asa sokomeko ηuno ηande nakayán̄aró, “Uni kato pīna mande meté ηu re mahiní nin̄gu-nin̄gu teten̄go ηu.” †††

<sup>16</sup> Quko unipare soso pīna mande meté ηu kama in̄o howeyan̄gurí. Hamó, Aisaiako ηande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande yeyoteto ηa in̄ondutuwoyaró?” §§§ <sup>17</sup> Asa ko, uni kato pīna mande ηu in̄oní in̄o-in̄oyó otoqoní in̄ondutu tete. Ko in̄o-in̄oyó otoqote ηuko Kristo ηuro mande ηuwore tunoqete. <sup>18</sup> Quko ηande yeteno, enendo pīna mande kama in̄an̄gurí, peka? Nunde kini, dokoro

“Niriye muko noko soso in̄oyoten̄go,  
ko mandeyembo mira soso ton̄eró.”

<sup>19</sup> Quko ηande yeteno, Israel unipareto kama in̄oyi tondan̄aró, peka? Nunde kini, dokoro komo quno Anutuko Moses mande ka inoní ηande yaró,

“Nondo unipare wimbo-wimbo quwore ye  
yorewe  
newonde tutu tewan̄go,  
unipare kama in̄oyi tondan̄ete quwore ye yorewe  
newonde san̄girí tewan̄go.”

<sup>20</sup> Ko Aisaiako Anutu koro mande ka rero wimbí tero ηande yete,

---

††† 10:15: Aisaia 52:7 §§§ 10:16: Aisaia 53:1

“Unipare kama seqa nerenḡurí qundo niyanḡurí,  
nondo unipare neneḡo kama osese tanḡurí  
ḡu neneḡo witú yerenowó.”

21 Quko Israel koro ḡande yete,

“Nondo kosa naru rokóḡo  
mira windu-windu wini qu ka  
samaka yerewero kandene ranḡoyoteno.”

## 11

### *Israel kumimbo inḡondutuwoyotenḡo*

<sup>1</sup> Nunde ḡuroko no ḡande yeteno, “Ko Anutuko eneḡo unipareyó huwó yereró,” yeteno, peka? Kini horé. Dokoro no ḡuya Israel uni ka, Abraham koro sowe qu, Benjamin koro suwisawi qu.\* <sup>2</sup> Kini, Anutuko unipare komo rokó yereró ḡu kama huwó yereró. Sowo mande ka sokomeko ḡuno Elaija<sup>†</sup> ḡuro yete. Nuro kama inḡoyotenḡo, peka. Sowo mande ḡunoko Elaijako Israel ḡuro piyimiḡoro Anutu koya kiro mande ḡande yaró, <sup>3</sup> “Uni Parámi, uni ḡundo keḡo ye-ye unike yuroyi khumanḡurí ko wondo yakutíḡe<sup>‡</sup> roworemanḡurí. Nenemata yoteno, ko no ḡuya nurowero khe ka seqayotenḡo.” § <sup>4</sup> Nunde yiniqo, Anutuko do mande topé ka yaró? Nḡandiro nanḡe, “Nondo uni 7,000 kawaware yerewe yotenḡo.

\* **11:1:** “Abraham” ḡuko Juda uniparetoro pukoye, komo suki tunoḡaró. “Israel” ḡuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, ko “Benjamin” ḡuko Yakop koro nanḡuní. <sup>†</sup> **11:2:** “Elaija” ḡuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. <sup>‡</sup> **11:3:** “wondo yakutí” ḡuko o qa-qa unindo ḡu yakutímo ḡuno o qa-qa tanḡurí. § **11:3:** 1 Wiri yerete Uni 19:10, 14

Uni ηundo potoruku Bal kama te inañgurí.” \*\*

<sup>5</sup> Nunde ηuroko itakako ηundiro nañge. Anutuko uni kumi samaka-samaka tuwó†† yunoro rokó yereró. <sup>6</sup> Asa samaka-samaka tuwówore rokó yereró tiníqo, rokó yereró ηuko khoye tañgurí ηuro kini. Dokoro khoye tañgurí ηuro rokó yereró tiníqo, samaka-samaka yunaró ηuko tuwó kini.

<sup>7</sup> Nunde ηuroko date yewato? Nandiro nañge, asa Israel unipareto wimbí tero oka seqayañgurí, quko re kama towañgurí. Kini, Anutuko kumi rokó yereró qundo o ηu towoyañgo. Quko kumi yorero newondeye riní wondo qembe kondé tunoqaró. <sup>8</sup> Hamó, sokomeko ηuno ηande nakayáñaró,

“Anutuko newondeye riní kape-kape tañgurí,  
ko toñeye riní o qenewero mepémo kini,  
ko kusumboye riní o injowero mepémo kini.  
Nunde taró ηunde nañge itaka ηuya ηundiro  
yotenqo.”

<sup>9</sup> Ko Dewitko‡‡ ηuya ηande yete,

“Eneño o newero quko powera ηunde qembe  
yondowoní  
mípu qembe tero kheyeye kusiyoní umbu  
rañoyi,  
otete ηuro topé piyimi sañayemo mahiní.

---

\*\* **11:4:** 1 Wiri yerete Uni 19:18 †† **11:5:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **11:9:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ηuyako Dewit kondé ino inañgurí.

10 Toṅeye riní hiyóqewero mepémo kini  
ko naru rokóṅoro tupuye kundimi riní.”

*Unipare uni wini meyowo ṅundo samaka-  
samaka tuwó raṅgurí*

11 Ṅunde ṅuroko ṅande yeteno, unipare ṅundo umbu raṅwero quro pikopako taṅgurí, peka? Kini horé. Enendo o piyimi taṅgurí quro enḡé ṅandiro, Anutuko uni wini meyowo§§ rokó yer-eró, ko rambaruru koṅgo yoreweya. Ṅuro tero Israel unipareto uni wini meyowo ṅuya rambaruru takawaṅgo ṅu qenero newonde tutu teawaṅgo.

12 Asa ko o piyimi taṅgurí quwore noko koro unipareto o meté horé siyaṅgurí. Hamó, Israel unipareto o meté ka rotoyi umbuníqota uni wini meyowombo o meté horé siyaṅgurí. Asa ko Israel o meté ṅu kaṅuya siyowaṅgo quuno ṅuno o meté horé tunoqeweya.

13 Ye uni wini meyowomboya mande ṅa yeteno. Anutuko asá niriní miti mande\*\*\* ye yimitoyoteno. Ṅunde ṅuro kho teyoteno ṅuro seré tero yesowoyoteno. 14 Ṅunde tewego, neneṅo sitú topo-topone khone qenero newonde tutu tero newonde hamó teawaṅgo, peka. Ṅunde tiqo, Anutuko kumi rambaruru koṅgo yoreweya, peka. 15 Qeni, Anutuko sitú topo-topone huwó yiriníqota uni wini meyowomboya Anutu koya newonde kanata taṅgurí. Ṅunde tero pitu ko metéṅo yunoweya quuno ṅunoko uni tapu koṅgo

---

§§ 11:11: “uni wini meyowo” ṅunde quko Juda unipare kini qu nanḡe. \*\*\* 11:13: “miti mande” ṅuko Anutuko Kristo asáṅoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ṅuro mande meté mu nanḡe.



otoqanḡurí qembe yowaḡo. <sup>16</sup> Asa uni kato plaua koya sono koya rohoréḡaró quro sombé ka koretero Anutu te inote ḡuko meté horé mu tiníqo, bret qawí soso ḡuyako meté horé. Ko te hurí kako meté horé mu tiníqo, te kambiní ḡuyako meté horé.

<sup>17</sup> Hamó, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní ḡunde qembe. Quko Anutuko te oliv khono woteyote quro kambiní kumi se rotoro ye yorero te puḡomo ḡuno kusi yereró. ḡunde tiníqo, ye ḡuya te oliv koro sonoyó ḡu hurí moḡgo siyoro wotewaḡo. <sup>18</sup> Te kambiní se rotaró ḡuro niḡu-niḡu ma tewero. Niḡu-niḡu ḡunde teyoteḡo tiníqo, ḡande iḡi qembe, te hurímbo yeḡo wutu yereyote, yendo te hurí kama wutuwoyoteḡo. <sup>19</sup> Asa kato ḡande yeweya, peka, “Enendo no te puḡomo kusi nerewero quro te kambiní kumi ḡu se rotaró.” <sup>20</sup> ḡu hamó. Unipare ḡundo iḡondutu kama tiḡo yorotaró. Ko yendo iḡondutuyewore kondé kaḡeyoteḡo. Asa ko owéye ma hokowero. Kini, sasaro ti qembe. <sup>21</sup> Dokoro Anutuko te kambiní hamó ḡu sikíye kama te yunoro kina yorotaró. Asa ko enendo ye ḡuya yorotoweya, peka.

<sup>22</sup> ḡunde ḡuroko Anutu koro newonde meté ḡuya newonde saḡgirí ḡuya ḡuro qene iḡoyi. Asa Anutuko unipare umbu raḡanḡurí ḡu newonde saḡgirí te yunote. Quko ye newonde meté kusunoyómo yuriḡo, o meté te yunoyote. ḡuno kama yuriḡo, ye ḡuya yorotoweya. <sup>23</sup> Ko Israel unipare itaka kama iḡondutuwoyoteḡo ḡundo newondeye rohoréḡoro iḡondutuwoyiqota pitu ko

yorerero te hurímo kusi yereweya. Dokoro Anutuko pitu ko ñuno kusi yerewero wimbí tete. <sup>24</sup> Qeni, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní, ko Anutuko te oliv ñu nonngo yorerero murí enesó howero te oliv khono woteyote quno kusi yereró. Asa ko te oliv khono woteyote quro kambiní komo se rotaró ñu meté pitu ko eneño te puñoyemo kusi yereweya ñu.

*Anutuko Israel soso rambaruru koṅgo yoreweya*

<sup>25</sup> Hamó, uni topo, ye mande tapuñowí††† ñaro ma kape tewero. Yeño owéye hokowaṅgo koro. Mande tapuñowí ñuko ñandiro, asa itaka Anutuko Israel unipare kumi newondeye riní wondo qembe taṅgurí, yate uni wini meyoowo soso mahewaṅgo gundo mahemukowaṅgo. <sup>26</sup> Nñandiro naṅge enendo Israel soso rambaruru koṅgo yoreweya. Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Saion nonngo rambaruru koṅgo yorewero uni ka maheweya.

Enendo Anutu huwóṅowero otete ñu Yakop nonngo riní toṅeweya.

<sup>27</sup> Ko nondo quhuriye se roto yunoteno guno mande kondé ña eneya kusiyoteno.”

<sup>28</sup> Miti mande‡‡‡ ñuroko Anutuko yeño inoro Israel unipare newonde saṅgirí yunoyote. Quko

---

††† **11:25:** “mande tapuñowí” ñunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka naṅge wisiyo yunoyote. ‡‡‡ **11:28:** “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu naṅge.

komo rokó yereró ñuroko enendo usisambapukoye ñuro inoro Israel unipare newonde meté yunoyote. <sup>29</sup> Dokoro Anutuko enejo puriño quya neko yereró quya se kama rotoweya. <sup>30</sup> Qeni, komo yendo Anutu koro maṅgó wendaqeyanḡurí. Quko itaka Israel unipareto maṅgó wendaqanḡurí ñuwore Anutuko yeño sikiye te yunaró. <sup>31</sup> Ñundiro nanḡe itaka Israel unipareto maṅgó wendaqeyotenḡo. Ñuro tero yeño sikiye te yunaró ñuwore Anutuko enejo sikiye te yunoweya. <sup>32</sup> Dokoro Anutuko unipare soso quhuriyemo kusi yereró. Ñuro tero enendo meté unipare soso sikiye te yunoweya.

*Anutu koro seré yambo*

- <sup>33</sup> O hamó! Anutu koro ononoyó ko inondutuyó ko ino-inoyó muko parámi horé.  
 Uni norendo enejo murí kama inḡato tondañeyote,  
 enejo khe tamayó qenewero mepémo kini.
- <sup>34</sup> “Qeni, dani kato Uní Parámimboro ino-inoyó inḡote?  
 Dani kato ino-ino meté mu inaró?”
- <sup>35</sup> “Dani kato Anutu oka rero inoníqo Anutu enepa nanḡe topé inoweya?”
- <sup>36</sup> Hamó, Anutu konḡo o soso maheró, ko enendo nanḡe o soso towoní tunoqaró, ko o soso ñuko enejo nanḡe.  
 Naru suki-suki owí nanḡe hokoyowato.  
 Ñu hamó.

## 12

*Koweye mu reya o qa-qa qembe ti*

1 Njunde njuroko, uni topo, nondo Anutuko sikínani te yunoyote njuro injoro kondé njande yimiroteno, koweze yoto-yoto moré mu reya o qa-qa\* meté horé qembe Anutu te inoyi qembe. O qa-qa njunde quro ninju-ninju teweya, ko yendo njundiro potorku meté mu te inowaŋgo. 2 Ko noko unipareto kiraróye ma howewero. Kini, yeŋo ino-inoye ri keta qu tiníkata ye kiraró keta qu tunoqi. Njunde tero ye Anutu koro nunjuríŋo njuhwero do otete meté qu kato enjé meté mu riní tunoqeyote njuro injomukowaŋgo, ko Anutuko otete karo metéjyote njuro injomukowaŋgo.

3 Dokoro nondo Anutuko samaka-samaka tuwó† nunaró njuhwero njande yimiroteno, ye owéye ma hokowero. Kini, yeŋombo yeŋo okeyá ta inoyi qembe. Anutuko ye soso enemo-enemo samaka yiriníqo, injondutuwoyaŋgurí. Nju murí njuro okeyá ta inoya oteteye sopoyi qembe. 4 Qeni, nore soso kowenani moré, ko kowenani kanata-kanata o sombé-sombé qambu moré, ko o sombé-sombé njuko khoye enesó-enesó. 5 Njundiro nanje norendo uni qambu teteto, guko Kristo‡ quroyómo nore soso kowe kanata nanje yoteto, ko nore soso topo teyoteto.

---

\* 12:1: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potorku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró. † 12:3: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡ 12:5: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya njuhwero, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí.

<sup>6</sup> Njunde tero Anutuko samaka-samaka tuwó nore nunoro puriño ka kanata-kanata yunaró. Asa ko unipareto ye-ye mande§ yewero puriño ñu ranğurí tiníqo, inğondutu hamó ñu howero mande ñu yi qembe. <sup>7</sup> Ko Anutu koro kho qu tewero puriño ñu ranğurí tiníqo, kho ñu ti qembe. Ko mande rondaqe yunowero puriño ñu ranğurí tiníqo, mande ñu rondaqe yunoyi qembe. <sup>8</sup> Ko topoyemboro newondeye rukisoyowero puriño ñu ranğurí tiníqo, rukiso yiri qembe. Ko topoye samaka yerewero puriño ñu ranğurí tiníqo, parámi yunoyi qembe. Ko wiri yerewero puriño ñu ranğurí tiníqo, khe meté howero wiri yiri qembe. Ko sikíye te yunowero puriño ñu ranğurí tiníqo, niñgu-niñgu tero sikíye te yunoyi qembe.

*Newonde meté unipare yunoyi qembe*

<sup>9</sup> Ino-ino hamó howeya newonde meté unipare yunoyi qembe. Otete piyimi ñuro kondé piyimiñoro otete metémboya womoyi qembe. <sup>10</sup> Topoyemboya topo hamó ti qembe. Ará epe ino-ino tero owéye hokoyi qembe. <sup>11</sup> Kho kondé ti qembe, kina ma kunditewero. Yuqawore newondeye kondé okokowoyi qembe. Uni Parámimboro kho qu ti qembe. <sup>12</sup> Ó meté siyowero ñuro inoro niñgu-niñgu ti qembe. Quhurí mondó ta korowoyi qembe. Naru rokóño hariri ti qembe. <sup>13</sup> Unipare meté horé ka tukuni tewanğo quno yeño ononoye se yunoro unipare meyowo qu samaka yiri qembe.

---

§ 12:6: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonğo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró.

<sup>14</sup> Uni kumimbo o piyimi te yunowaŋgo quno o meté nanje te yunoyi qembe. Iyo, puriŋo te yunoyi qembe, takuni piyimi saŋayemo ma rewero. <sup>15</sup> Topoyembo niŋgu-niŋgu tewaŋgo quno ye ŋuya niŋgu-niŋgu ti qembe, ko tendowaŋgo quno ye ŋuya tendi qembe. <sup>16</sup> Ye soso newonde kanata nanje ti qembe. Yeŋo owéye ma hokowero, uni owéye moré kini ŋuya topo ti qembe. Yeŋo iŋi ma owero.

<sup>17</sup> Uni karo otete piyimi ŋuro topé piyimi ma te inowero. Uni soso toŋeyemo otete meté nanje howi qembe. <sup>18</sup> Uni soso koya newonde imemo yorowero khe ŋu kondé seŋayi qembe. <sup>19</sup> Uni kopo hamó, uni karo otete piyimi ŋuro topé ma te inowero. Kini, Anutu koro saŋgirí saŋayemo umbuweya ŋuro sopoyi qembe. Dokoro sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró,

“Uni Parámimbo ŋande yete,  
‘Nondo ronda yerero topé piyimi  
yunowano.’”

<sup>20</sup> Quko

“Keŋo saŋgirínje o koro khumote tiníqo, o qímboro ino qembe;  
sono koro khumote tiníqo, sono ino qembe.

Dokoro ŋunde teroqo te kisó siyoro  
kembé saŋano purí reweya ŋunde qembe.”

<sup>21</sup> Kondé kaŋi qembe, otete piyimi ŋundo ye taka yereweya koro. Kini, otete meté tero otete piyimi ŋu takayi qembe.

# 13

## *Wiri yerete uni soso kasirayemo yuri qembe*

<sup>1</sup> Wiri yerete uniye soso njuro kusunoyemo yuri qembe. Dokoro wiri yerete uni njū wimbuye Anutu konjo reyotenjo. Anutuko wiri yerete uni soso njū rokó yiriní yotenjo. <sup>2</sup> Njundiro nanje uni ka wiri yerete unindoro mandeye wendaqeyote njundo Anutu koro mandí wendaqeyote, ko imemonjo topé piyimi enenjo sananimo riní umbuweya. <sup>3</sup> Dokoro uni otete meté teyotenjo njundo wiri yerete uni njuro sasaro kama teyotenjo. Kini, uni otete piyimi teyotenjo njundo nanje njuro sasaro teyotenjo. Asa yendo sasaro njuro piyiminotenjo tiniqo, o meté nanje ti qembe. Njunde tiqo, wiri yerete uni njundo seré te yunoweya. <sup>4</sup> Dokoro enendo Anutu koro kho qu tero o meté te yunoyote. Quko ye o piyimi teyotenjo tiniqo, sasaro ti. Wiri yerete uni njundo rowore yerewero wimbí moré. Ko uni o piyimi teyotenjo qu, sanayemo njuno topé piyimi riní umbuweya. <sup>5</sup> Asa ko wiri yerete uni njuro kusunoyemo yuri qembe. Hamó, topé piyimi njuro inoyi qembe, quko njuya otete sopowero quro ino-ino njū howero njunde kusunoyemo yuri qembe.

<sup>6</sup> Hamó, murí njuro nanje takis re inoyoteto. Dokoro naru rokónjo wiri yerete uni njundo Anutu koro kho njū teyotenjo. <sup>7</sup> Utatáyemboro topé hamó soso ti qembe. Asa takis enesó-enesómboro utatá ka yote tiniqo, kimoyi qembe, ará te inowero quro utatá ka yote tiniqo, ará te inoyi qembe, owí hokowero quro utatá ka yote tiniqo, owí hokoyi qembe.

*Norewero naruyó tukuni tete*

<sup>8</sup> Utatá ka ma rotowero, quko newonde meté inowero quro utatá ñu meté yoweya. Dokoro uni kato newonde meté uni meyowo inoyote quño hutuño mande\* hamó howeyote. <sup>9</sup> Qeni, mande kondé kumimbo ñande yete, “Se simbururu ma tewero,” “Uni uroyi ma khumowero,” “Momo ma tewero,” “Qene nuñgu ma tewero.” † Meyowo ñuya yote, quko hutuño mande kanata kako ñu soso weheñoyote. Ñuko ñandiro, “Ke keñomboro inoyote ñunde nanje topokeporo ñuya ñunde nanje ino yuno qembe.” ‡ <sup>10</sup> Uni kato newonde meté topé inoyote tiníqo, o piyimi kama te inoyote. Ñunde ñuroko newonde meté inowero otete ñuko hutuño mande hamó howeyote.

<sup>11</sup> Ko itaka naru yoroteto ña gene inoya otete ñu howi qembe. Itaka ye eteyotengo qu roto otoqi. Dokoro komo quño, Anutuko imemonjo noreweya, yero inondutuwoyatowó. Ko norewero naruyó ñuko tukuni tete. <sup>12</sup> Suwo kini tewero tete, waka ta sarañoweya. Ñunde ñuro o soso huririko teyoteto ñu rotoya hiyómboro kuma tewero qu re punuwato. <sup>13</sup> Nore kosano yoteto ñunde qembe khe u-unani meté howato. Hoho piyimi tero sono kondé nero kape-kape ma tewero, se simbururu tero otete piyimi ñunde qu ma tewero, uni topotoya kiro puso tero newonde tutu ma

---

\* **13:8:** “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † **13:9:** Tonjenguri 20:13-15; Hutuño Mande 5:17-19, 21 ‡ **13:9:** O Qa-qa Uni 19:18



tewero. <sup>14</sup> Quko Uni Parámi Yesu Kristo§ ñu re punuworo koweye sañanímboro ino-ino piyimi ñu kama howewañgo.

## 14

### *Topoke ma rondañewero*

<sup>1</sup> Uni kumimboro inondutu tanğurí ñuko kondé kini, ime. Asa uni ñunde quro metéño inoro ino-inoye ñuro kiro mande ma yewero. <sup>2</sup> Uni katoko, nore o soso meté newato, ye inoyote. Quko uni inondutuyó ime qu katoko, o kho nongo nanje meté newato, ye inoyote. <sup>3</sup> Asa uni o soso neyote ñundo uni meyowo ñu ma yesaráñewero. Ko uni o kumi nanje neyote ñundo uni meyowomboro oteteyó ma rondañewero. Dokoro, Anutuko uni ñuro metéño inaró. <sup>4</sup> Uni ñuko meyowomboro sunará simó ka, asa ko ke dani ka ene rondañeweya? Eneño Uni Parámiyómbo nanje rondañiní kondé kañeweyape ma umbuweya. Ko uni ñundo kondé kañeweya, dokoro, Uni Parámimbo riní kondé kañeweya.

<sup>5</sup> Qeni, uni katoko kosa naru soso ñu rondañero kumi naru parámi mu rokóñoyote. Ko katoko kosa naru kama rondañero soso ñunde nanje ye inoyote. Asa ye irisa, yariño ino-inoyari nanje howewari. <sup>6</sup> Uni kosa naru parámi mu rokóñoyote ñundo Uni Parámi ñuro inoro naru

---

§ 13:14: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañurí.

ηundi rokoηoyote. Uni o soso neyote ηundo Uni Parámi ηuro ηoro o ηu neyote, dokoro enendo Anutu yungunaηoroqota o ηu neyote. Ko uni o kumi nanje neyote ηundo Uni Parámi ηuro ηoro o kumi nanje nero Anutu yungunaηoyote. <sup>7</sup> Hamó, nore soso noreηomboro nanje kama yoteto, ko noreηomboro nanje khumowato. <sup>8</sup> Dokoro, nore yoteto quno Uni Parámi ηuro yoteto, ko nore khumowato quno Uni Parámi ηuro khumowato. Nunde ηuroko nore yowatope ma khumowato, noreko Uni Parámimboro qu.

<sup>9</sup> Hamó, Kristoko\* ηa murí ηaro khumoro otoqoro yote, asa ηuro tero enendo uni khumowímboya uni toηe keta quya wiri yereweya. <sup>10</sup> Ye do karo topokeporo oteteyó rondaηeyote? Do karo topoke yesarāηoyote? Qeni, nore soso Anutu toηímo kaηato mande khono nore norotoweya. <sup>11</sup> Hamó, sokomeko ηuno ηande nakayāηaró,

“Uni Parámimbo ηande yete, ‘Hamó horé yeteno, unipare soso potorku te nunowaηgo, ko maηgoyembo Anutu koro owí hokowaηgo.’”

<sup>12</sup> Asa ko nore soso noreηo yoto-yotonanimboro Anutuko piηa mande yewato.

### *Topoke ri kama umbuweya*

<sup>13</sup> Nunde ηuroko epe ronda-ronda ma tewero. Kini, ηande ye inji qembe, nore toponanimboro

---

\* **14:9:** “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokoηoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

kheyó date ronḡaruwato khí kama sanḡawoní umbuweya. <sup>14</sup> Nondo Uni Parámi Yesu howero kondé ḡande inḡoteno, asa o newero soso ḡuko tombí moré kini. Quko uni ka, o ḡuko o tombo nanḡe, ye inḡoyote tiníḡo, enenḡomboro o tombo nanḡe. <sup>15</sup> Qeno, keḡo topoḡeḡo kiyoní oka ni newonde quhurí tiníḡo, keto newonde meté inowero khe qu rotaró. Kristoko† topoḡeḡoro khumaró. Asa ko o neyote quwore ene ma roworemowero. <sup>16</sup> Keto otete karo metéḡoyote, quko naru kano uni kumimbo oteteke ḡenero hamó piyiminḡowanḡo, peka. ḡuro inḡoyi ḡembe. <sup>17</sup> Dokoro Anutuko nore wiri yereyote naruyó‡ ḡuro murí muko o newero qu kini. Kini, murí muko otete ronenenḡowí,§ ko newonde ime, ko Yuḡa Surumíwore ninḡu-ninḡu tewero qu. <sup>18</sup> Hamó, uni kato murí ḡu howero Kristo koro sunará teyote tiníḡo, asa Anutuko ḡuro metéḡoyote, ko unipareto, khe u-uyó ḡuko meté, ḡene inḡowanḡo.

<sup>19</sup> Asa ko kho kondé teya khe meté qu howato newonde ime tunoḡiní epe samakasamaka tewato. <sup>20</sup> O ḡoyemboro inḡoro Anutu koro kho qu ma rambaruruwowero. O newero soso ḡuko sara qu. Quko uni kato o neyote ḡuwore topémboro khe qu wisumuḡoní khí sanḡawoní umbuweya tiníḡo, uni ḡuko o piyimi tete. <sup>21</sup> Keto

---

† 14:15: “Kristo” ḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. ‡ 14:17: “Anutuko nore wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. § 14:17: “otete ronenenḡowí” ḡuko Anutuko nore rokó yiriní norenḡo murínani enenḡo murí howeyote.

meté sungí nero wain nero o meyowo neweya, quko keto o neweya njuwore topoke riní rokaráño umbuweya tiníqo, asa njuco meté kini.

<sup>22</sup> Asa keto o newero njuro date injote nu keya Anutu koya keweroyarimo nange towo qembe. Uni kato otete karo metéjoyote qu teroqo enenjombo potó ka kama inoyote njuko meté horé yoweya. <sup>23</sup> Quko uni kato newondí irisa toworo otete karo piyiminjote nu teweya tiníqo, topé piyimi reweya. Dokoro injondutuyó kama howero taró. Hamó, otete soso njundo injondutunani kama howeyote, njuko quhurí nange.

## 15

### *Newondeye rukisoyoyuri qembe*

<sup>1</sup> Nore kumimbo injondutu kondé qu teteto. Asa norendo injondutu ime qu tetengo nu yiyoro quhuríye koroworo noreño ino-inonani nange kama howewato. <sup>2</sup> Nore soso toponani newonde yunoro o meté yunato kondé kanjewanjo. <sup>3</sup> Dokoro Kristo\* njuko enenjo ino-injoyó kama howaró. Kini, sokomeko njuno njande nakayánjaró, “Huwó mande kenjo yetengo njuko no sanjanemo umburó.” † <sup>4</sup> Mande soso sokomeko‡ nakayánjagurí njuko, nore ronene nerewero quro nakayánjagurí. Njuro tero mondó ta yotoro sokome nu weyatoqota newondenani rukisoyoní o meté siyowero quro sopoyoteto.

\* **15:3:** “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. † **15:3:** Hariri Yambo 69:9 ‡ **15:4:** “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

<sup>5</sup> Anutuko yoriní mondó ta yuri newondeye rukisoyoní. Asa meté enendo ye samaka yirini Kristo Yesu§ howero newonde kanata na tey-owaŋgo. <sup>6</sup> Nuro tero ye soso maŋgo kanata tero Anutu, noreŋo Uni Paráminani Yesu Kristo koro Iwímboro owí hokoyowaŋgo.

<sup>7</sup> Nunde nuro Kristoko yeya topo taró nundiro nanŋe ye soso topo ti. Asa otete nundoko Anutu seré te inoyote. <sup>8</sup> Dokoro nande yimiroteno, Kristoko Anutu koro mande hamó howero uni koweye toŋaŋgurí qu\*\* samaka yerewero quro kho uniye tunoqaró. Nuro tero Anutuko usisambayeya mande kusiyaró nu kondérini, <sup>9</sup> ko uni wini meyowo†† nundo sikiye nu qenero Anutu koro owí hokoyi. Hamó, sokomeko nuno nande nakayaŋaŋgurí,

“Nunde nuro nondo uni wini meyowo  
keweroyemo owéŋge hokowano,  
ko no yambo yero seré te kunowano.”

<sup>10</sup> Ko sokomeko kaŋuya nande yete,

“Ye uni wini meyowo qu,

---

§ 15:5: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekaŋgurí. \*\* 15:8: “uni koweye toŋaŋgurí qu” - nuko Juda uni nanŋe. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye nu, nande miraró, ko enendo rokó ka tero eneŋo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋgurí. †† 15:9: “uni wini meyowo” nunde quko Juda unipare kini qu nanŋe.

ye meté Anutu koro unipareyómboya ninḡu-  
ninḡu ti.”

11 Ko kanoko ḡande yete,

“Ye uni wini meyowo qu, ye Anutu owí hokoyi.  
Ye unipare soso, seré te inoyi.”

12 Ko Aisaiako ḡuya ḡande yete,

“Jesi koro Sisani ḡundo otoḡoro  
uni wini soso sopo yereweya.

Uni wini meyowombo ene qenero  
o meté siyowero quro sopowaḡo.”

13 Anutuko unipare yoriní o meté quro sopoy-  
oteḡo. Meté enendo yeḡo inḡondutuyewore  
ninḡu-ninḡu parámi teweya, ko newonde ime  
ḡuya riní yeno tunoḡeweya. Nuro tero Yuḡa  
Surumímboro wimbí ḡu rero o meté ḡu kondé  
sopowaḡo.

### *Polko uni wini meyowo nuro kho teyara*

14 Uni topone, no ḡande inḡomukoteno, asa  
yendo otete meté hamó mu howeyoteḡo, ko inḡo-  
inḡo meté mu parámi towoyoteḡo, ko topoyem-  
boro kheye roḡgaruwowero quro wimbuye moré.

15 Nondo itaka mande kondé kumi newondeye  
okokowowero quro nakayáḡoteno. Dokoro Anu-  
tuko samaka-samaka tuwó<sup>‡‡</sup> nunoro <sup>16</sup> Kristo

---

<sup>‡‡</sup> 15:15: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu eneḡombo nore  
samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Yesu§§ koro kho uniyó tunoqanowó. Njunde tunoqero uni wini meyowo<sup>\*\*\*</sup> keweroyemo kho tero o qa-qa uni njunde qembe Anutu koro miti mande yesowoyoteno. Yesowowe Yuqa Surumímbo yoriní meté horé tunoqi Anutuko njuro metéñoní nondo yorero o qa-qa<sup>†††</sup> meté horé njunde qembe Anutu te inoyoteno.

17 Njunde njuroko Kristo Yesu quroyómo Anutu koro kho teyoteno njuro ningu-ningu teyoteno.

18 Dokoro neneñombo kho tanowó njuro kama yewano. Kini, ña nanje yewano, Kristoko uni wini meyowo keweroyemo khonewore ko mandenewore kho tiní Anutu howeyotenjo.

19 Enendo kho tanowó quno njuno Yuqayówore o wimbí moré mu<sup>‡‡‡</sup> taró. Njunde tiníqo, Yerusalem ñu nonjo yate-yate Ilirikum mira njuno mande yesowowe unipare soso njuno Kristo njuro miti mande§§§ ñu injomukanjurí. 20 Njundiro nanje nondo ñande ye inoyanowó, asa mira kumi muko unipare Kristo kama ino inoyotenjo njuno nanje

---

§§ 15:16: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. <sup>\*\*\*</sup> 15:16:

“uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. <sup>†††</sup> 15:16: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró. <sup>‡‡‡</sup> 15:19: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya.

§§§ 15:19: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

miti mande yesowowano. Njunde tero meywom-  
 boro khoyó sañanímo kama kañewano. <sup>21</sup> Kini,  
 sokomeko njuno ñande nakayáñaró,

“Enejo sowo mande qu kama inañgurí  
 njundo qenewañgo,  
 ko piña mande kama inañgurí  
 njundo injoyi tondañeweya.”

*Polko Rom uni yiyowero khe qu seqaró*

<sup>22</sup> Murí njuro naru parámi no yeno uyarewero  
 khe qu moré kini. <sup>23</sup> Quko itaka mira ketako  
 kho njuno tewano qu kini. Ko kumima naru  
 parámi yeno uyarewero kondé injoyano. <sup>24</sup> Asa  
 ko andusina Spen mirako\* njuno uyarewano quno  
 njuno yiyowano. Dokoro ñande injoteno, nondo  
 yeno uyaro yiyoro naru kumi yeya yoroweqota  
 samaka niri Spen njuno uyarewano.

<sup>25</sup> Quko itaka Yerusalem unipare meté  
 horé† samaka yerewero quro njuno uyareteno.  
<sup>26</sup> Dokoro Masedonia uniparetoya Akaia  
 uniparetoya mande kusiyoro unipare meté  
 horé ononjoye moré kini qu Yerusalem yotenjo  
 ñu samaka yerewañgo. <sup>27</sup> Njunde tewero njuro  
 metéjoyotenjo. Hamó, njunde tero utatáyembo  
 topé tewañgo. Dokoro uni wini meywombo  
 Yuqawore Israel uniparetoya newonde kanata  
 teyotenjo. Asa ko noko koro ononjoyewore

\* **15:24:** “Spen mira” njuko Mediterenian Windi kasina yora,  
 Israel mira njuko kasina yora. Mirayembo Kapo-kapo ñu qeno.

† **15:25:** “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté  
 nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” njuro murí muko  
 ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.



meté samaka yerewango. <sup>28</sup> Nunde nuroko nondo newonde metémboro nu rero yunoroqo rohoréjoro yeno Rom nuno uyareyate Spen nuno uyarewano. <sup>29</sup> Ko nande injoteno, nondo Kristo koro puriño parámi rero yeno uyarewano.

<sup>30</sup> Uni topo, noreño Uni Paráminani Yesu Kristowore‡ ko newonde meté Yuqako nore nunoyote nuwore kondé nande kira yereyoteno, meté ye noya koweyumu tero Anutusina neneño hariri ti qembe. <sup>31</sup> Nuro tero Anutuko uni kama injodontuworo Judia mirako yotengo qu keweroyemo kawaware nereweya. Ko Yerusalem nuno unipare meté horé nundo neneño khone naro metéjowango. <sup>32</sup> Nuro tero imemongo nondo niñgu-niñgu tero Anutu koro ino-inoyó howero yeno uyaro nore soso newondenani meté yoweya. <sup>33</sup> Asa meté Anutuko newonde ime nore nunoyote nundo yeya yoweya. Hamó.

## 16

### *Polko unipare kumi yunguna yereró*

<sup>1</sup> Nondo kuwonani Fipi nuro yimiroteno, eneko Anutu koro huru-huru\* ka Senkiria yendémo yote nuro kho teyote. <sup>2</sup> Nuro tero Uni Parámi quroyómo

---

‡ **15:30:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. \* **16:1:** “Anutu koro huru-huru” nuko unipareto Yesu injodontuworo huruwoyotengo qu.

unipare meté horébororó† murí howero pare nɔya topo tero o koro tukuni teyote nɔ inoyi qembe. Dokoro enendo unipare qambu quya no nɔya samaka nereyara.

<sup>3</sup> Asa Prisila koya Akwila koya noya Kristo Yesu‡ quroyómo kho kopo tatowó. Ye eneya yunguna yiri qembe. <sup>4</sup> Enendo no kawaware nerewero quro wambaka khumariyó. Nuro no eneya eso yeyoteno, ko uni wini meyowomboro§ huru-huru nundo nɔya eneya eso yeyotenɔgo. <sup>5</sup> Unipare yayarimo huruwoyotenɔgo nɔ nɔya naru meté yi qembe.

Nenenɔ topone horé Epainetus yungunanɔyi qembe. Eneko Esia mirako nɔ nonɔgo uni qu ka nundo Kristo inɔndutuwoyaró korete qu.

<sup>6</sup> Maria yungunanɔyi qembe. Enendo yenɔ koweyumu parámi taró.

<sup>7</sup> Andironikus ko Junia yunguna yiri qembe. Iriisa nuko nenenɔ sitú topo-topone ko nore kapusa kusi-kusi yano yoratowó. Asá yerewí uni keweroyemo owéyari parámi, ko komo nondo Kristo kama inɔndutuwoyowe irisa nundo Kristo quroyómo yorariyó.

---

† 16:2: “unipare meté horé” nuko oteteye soso muko meté nanɔge kini. Kini, owé nɔ “unipare meté horé” nuro murí muko nɔandiro, “Anutu koro unipare” nanɔge. ‡ 16:3: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanɔgurí. Juda unipareto uni maheweya nɔ, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanɔgurí. Asa Yesu mahiní enenɔ unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanɔge ye nekanɔgurí. § 16:4: “uni wini meyowo” nunde quko Juda unipare kini qu nanɔge.

- 8 Ambiliatus yuṅgunaṅoyi qembe. Eneko Uni Parámi quroyómo topone hamó.
- 9 Urupanus yuṅgunaṅoyi qembe. Enendo noreya Kristo quroyómo kho kopo tatowó. Ko topone hamó ṅu Sitakis ṅuya yuṅgunaṅoyi qembe.
- 10 Apeles yuṅgunaṅoyi qembe. Enendo Kristo quroyómo kho meté naṅge teyote. Arisitopulus koro suwisawiyó yuṅguna yiri qembe.
- 11 Herotion, neneṅo sitú topone, ṅu yuṅgunaṅoyi qembe. Narsisus koro suwisawiyómbo Uni Parámi quroyómo yoteṅgo yuṅguna yiri qembe.
- 12 Tiripina ko Tiriposa yuṅguna yiri qembe. Pare irisa ṅundo Uni Parámi quroyómo koweyumu teyotiri. Topone hamó ṅu Persis yuṅgunaṅoyi qembe. Enendo Uni Parámi quroyómo koweyumu parámi taró.
- 13 Rupus, Uni Parámimbo rokónaró uni ṅuya nimí ṅuya yuṅguna yiri qembe. Nimí muko neneṅo náme qembe taró.
- 14 Asinikiritus, Pelekon, Heremes, Patropas, Herimas ko uni topoye eneya yoteṅgo yuṅguna yiri qembe.
- 15 Pilolokus, Julia, Nereus koya kuwímboya Olimbas koya unipare meté horé eneya yoteṅgo ṅu yuṅguna yiri qembe.
- 16 Asa epe yuṅguna-yuṅguna ti qembe. Kristo koro huru-huru soso ṅundo yeya yuṅguna yereteṅgo.

*Oresaka mande kumi*

<sup>17</sup> Uni topo, nondo kondé ñande yimiroteno, uni kumimbo ye usowo yerewango, ko ye mande rondaqewí inangurí ñu roworemoro kheyeye wisumuñoyotenjo. Uni ñuro kawaware ti qembe. <sup>18</sup> Dokoro uni ñunde qundo Uni Paráminani Kristo\*\* ñuro khoyó kama teyotenjo. Kini, enenjo o qoyembo nange inoro kho teyotenjo. Asa ko mande meté qu qembe yero unipare injo-inoye moré kini ñuro injo-inoye wosoro kaná yereyotenjo. <sup>19</sup> Hamó, unipare sosopo yenjo Anutu howewero oteteye ñuro injomukanjurí. Nunde ñuroko yenjo ninju-ninju teyoteno. Quko nenenjo injo-inone muko ñandiro, yendo otete meté ñuro injo-injo meté howero otete piyimimboya kama kopowango.

<sup>20</sup> Ko newonde imembo Anutu ñundo Monimbu rero waka ta kheyeye kasiramo khete rumuninjo weya.

Uni Paráminani Yesu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

<sup>21</sup> Asa Timoti, nenenjo kho kopo teyotero ñundo ye yunguna yerete. Ko Lusius, Jeson, Sosipater, nenenjo sitú topo-topone ñundo ye yunguna yeretenjo.

<sup>22</sup> No Teritius, nondo mande ña inoro nakayánoteno. Nondo yeya Uni Parámi guroyómo ye yunguna yereteno.

<sup>23</sup> Asa Gaiusko ye yunguna yerete. Enendo nore Anutu koro huru-huru soso ñano qu yorero yayómo oní kopatowó.

---

\*\* **16:18:** “Kristo” ñuko Yesu nange, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

Asa Erasitus koya toponani Kwartus koya ye yunguna yiritiri. Erasitus nuko yendé n̄aro uni kembé tomó qu ka. <sup>24</sup> (-)

*Polko Anutu seré te inote*

<sup>25</sup> Anutuko miti mande†† yesowoyoteno quwore ko Yesu Kristo‡‡ n̄uro piña mande n̄uwore ye yoriníka kondé kañi. Miti mande nuko komo naru suki-suki tapuñaró, <sup>26</sup> quko itaka tunomo yote. Anutu suki-suki yote qundo mande kondé n̄ande yaró, ko ye-ye unindoro mande nakayáñguri n̄uwore uni wini soso mande tapuñowí n̄u in̄omukoro in̄ondutu tero eneño in̄o-in̄oyó howewato. <sup>27</sup> Anutu n̄undo nan̄ge in̄o-in̄oyó meté horé, ko Yesu Kristowore suki-suki owí hokato. Hamó.

---

†† 16:25: “miti mande” nuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero n̄uro mande meté mu nan̄ge. ‡‡ 16:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yan̄guri. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekan̄guri. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekan̄guri.

**Iyo New Testament**  
**The New Testament in the Iyo Language of Papua New**  
**Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483